

Värdefull USA-kontakt för Midhages men nya lokaler absolut nödvändighet

Direktör Jack Midhage i Laholm kom hem från Amerika i tisdags efter en 27-dagarssejour, som bl a kan resultera i inte bara anställnings- och sysselsättningsstrygghet

Men detta ter sig gynnsamt eftersom en överenskommelse med nuvarande Laholms stad och som skall konfirmeras av stadsfullmäktige och även underställas sammanläggningsdelegerades arbetsutskott i realiteten är klar.

Kontrakten med USA-företaget, som är ett av Amerikas största med en årsomsättning på cirka 2 miljarder, har lett till att den tionde november kommer en delegation till Laholm för att dels se på företaget och framförallt förvissa sig om att vi har tillräckliga resurser för att klara uppgiften.

En förutsättning

Jag gör mig inte skyldig till någon överdrift, kommenterar direktör Midhage, om jag säger, att de planerade nya lokalerna är en förutsättning för att vi skall kunna åta oss uppgiften.



Direktör Jack Midhage, som under en USA-resa knutit för företaget värdefulla kontakter.

Så mycket kan också sägas, att konkurrensen om leveransen är knivskarp med

för fem år framåt utan även ge arbete åt ännu fler än det nittiototal, som nu är knutna till företaget.

— Men en nödvändighet är, understryker han, att vi får tillgång till nya lokaler.

såväl europeiska som japanska mastodonter inblandade i leken. Men här faller bl a svenskt stål och svensk kvalitet utslaget. En väsentlig roll spelar också det faktum att vi redan är etablerade i såväl Amerika som England med egna avdelningskontor.

I stort klart

Det är väl självfallet, säger direktör Midhage vidare, att jag är mer än glad över att ha kommit så långt i förhandlingarna.

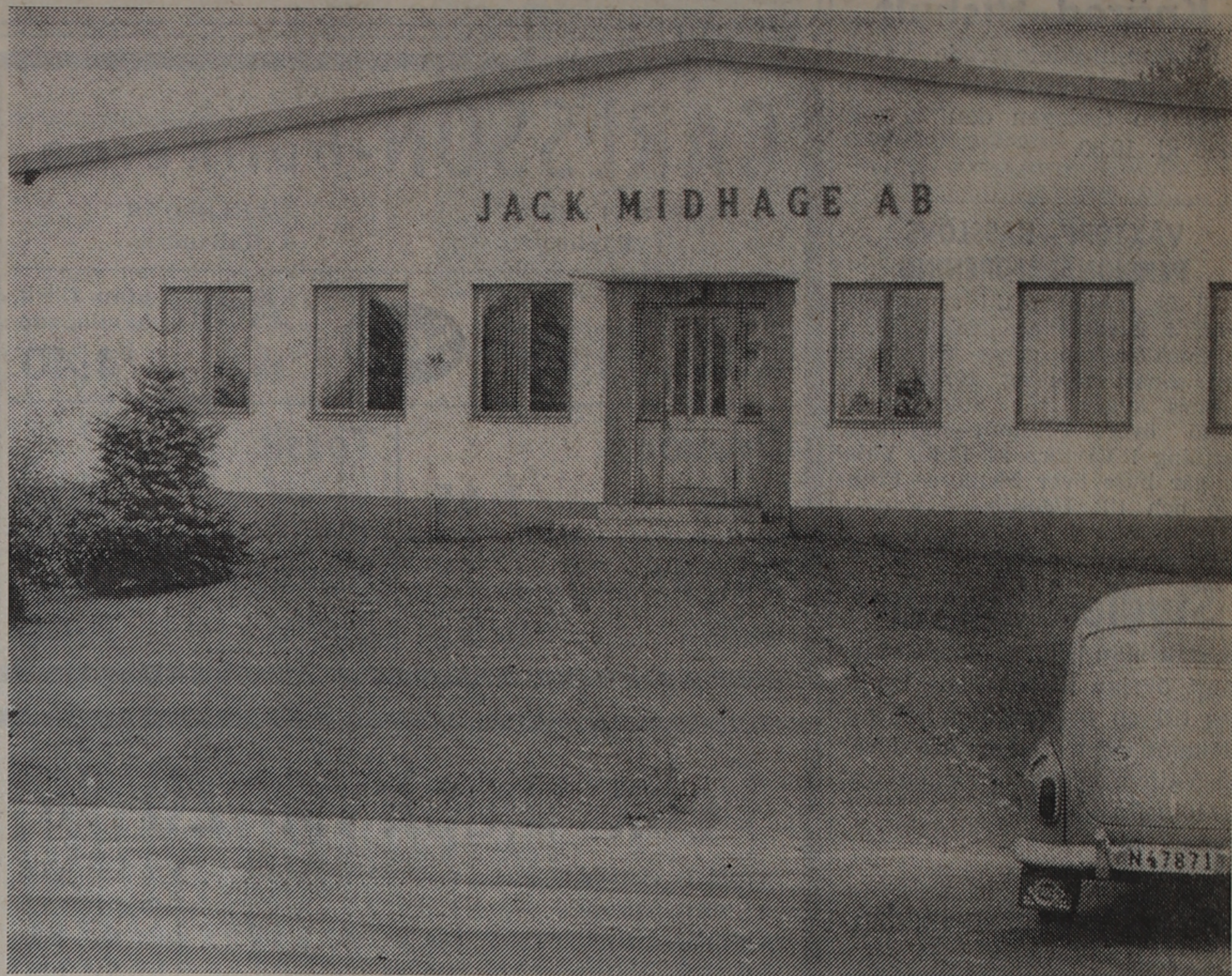
För våra anställda bör det också vara en god nyhet, eftersom det kan leda till att vi inte behöver få några sysselsättningsproblem under den närmaste femårsperioden, vartill vi också kan utöka styrkan ytterligare.

Avgörande är emellertid om lokalfrågan kan lösas så snabbt, att vi kan presentera ritningarna, när den ameri-

kanska delegationen kommer i november.

Ett förslag till avtal om uppgörelse mellan staden och Midhages kommer att handläggas vid AU:s sammanträde på måndag i Laholm och med vetskap om att DK tidigare tillstyrkt uppgörelsen, som i korthet går ut på, att staden förvärvar företagens nuvarande anläggning och bygger nytt på ett område, där 15.000 kvm reserverats, kan man väl förutspå att även stadsfullmäktiges beslut går i positiv riktning.

— Det kan i sammanhanget vara på sin plats att förklara, att varför vi är måna om att staden skall förvärva våra nuvarande lokaler är att det i så fall lösgjorda kapitalet helt kan investeras i automation och ge oss ett bättre utgångsläge i konkurrensen. Slutade direktör Midhage, som efter en dags hemmavistelse fortsatte till Stockholm för nya förhandlingar.



Om förslaget att staden skall överta Midhages nuvarande lokaler — se bilden — och bygga nya kan det på så sätt lösgjorda kapitalet utnyttjas för en effektivare rationalisering och lika effektivt automation av driften.

Centern störst i Hishult även under nästa period

Centerpartiet blir största partiet och får absolut majoritet i Hishults kommunalfullmäktige även under nästa period. Länsstyrelsen blev på onsdagen klar med sammanräkningen av Hishultsvalet.

Av de 20 mandaten i fullmäktige får Moderata Samlingspartiet 3, Centerpartiet 11, Folkpartiet 3 och Socialdemokraterna 3.

Sammanlagt avgavs 933 röster, varav moderaterna 137, centerpartiet 510, folkpartiet 141 och socialdemokraterna 144, vartill kommer en valsedel som blev ogiltigförklarad vid sammanräkningen.

Den nya fullmäktigeförsamlingen i Hishult får följande utseende:
Moderata Samlingspartiet:

Sven-Olof Bengtsson, Bror Erik Nilsson och Gösta Gustavsson.

Centerpartiet: Gösta Andersson, Hubert Bengtsson, Evald Larsson, Sixten Lindeberg, Ulla Nilsson, Viggo Ågardt, Ivar Bengtsson, Gösta Johansson, Anna-Stina Jönsson, Bonde Karlsson och Kurt Nilsson.

Folkpartiet: Gert Ramnemark, Bertil Hildingsson och Ingvar Eriksson.

Socialdemokraterna: Erik Fritzson, Eric Jansson och Sixten Junefalk.

Färre älgar skjutna i år!

Idag kan alla överlevande älgar andas ut och återgå till ett normalt liv igen. Älgjakten är nämligen slut och de som inte lyckats nedlägga något exemplar av "skogens kung" får allt vackert vänta till nästa år.

Jaktlyckan under årets älgjakt har inte varit så värdig, vilket understryks av såväl Skanecks som vår hishultsrapportör Alverhalls siffror på skjutna djur.

— Hittills har vi fått in 103 älgar omtalade Skanecks slaktmästare John Bengtsson, och det är lite mindre än fjolårets siffra. Ovanligt många kalvar har nedlagts i år, fortsatte slaktmästaren och inte ett enda av djuren har skjutits på "fel ställe", utan skottet sitter där det ska. Däremot är det lite sämre med passningen och rengöringen. Största älgen vägde 249 kg och den minsta kalven 35 kg.

Årets siffror i Hishult är betydligt sämre än i fjol, bara tolv i år mot 33 i fjol, omtalar Lillemor Alverhall. Det största och tyngsta djuret nedlades av Stina Nordström och denna älg vägde hela 217 kg.

Slutsummeringen blir i varje fall sämre jaktlycka 1970 än föregående år.

Korsvirkeshus i Gamleby "minns" storbranden 1811

Glädjande nog bevaras de gamla husen i Gamleby. Många av husen från förr finns kvar, flera utav dem nyrenoverade. För närvarande pågår arbete med ett utav dessa gamla korsvirkeshus i Gamleby. I hörnet av Gamlebygatan och Evas gränd ligger Curt Forsberg ett älderdömligt hus, som nu genomgår en yttre finputsning.

Enligt någon skulle huset härröra från 1700-talet, men riktigt så långt tillbaka vill inte laholmskännaren Axel Eljertz sträcka sig.

— Nej så långt tillbaka i tiden kan det inte vara, jag skulle tro från förra delen av 1800-talet. Men huset förtädrar den byggnadstyp

som var gällande i Laholm under den här tiden.

Nr 92

Det aktuella huset måste ha byggts någon gång i början av 1800-talet. Och längre fram flyttade som man säger berömt folk in i hus med nummer 92, tegelväningsshu-

set i hörnet av Gamlebygatan och Evas gränd. Karl Ivar Natanael Widén, tillhör det stora namnet i stadens musikliv genom tiderna.

Kantor

Han valdes till organist och kantor i Laholm 1892 och tillträdde tjänsten på nyåret 1893. Och sin första bostad hade han hos Danne Bergström i nr 92 och 121.

Nummer 92 är det nu aktuella huset, medan nr 121 svarar mot det pittoreska korsvirkeshuset vid samma gränd. Widén bodde kvar i 92 ännu 1895, men flyttade då till "mor Jönssons" hus nr 131 vid Österullsgatan (stenhuset intill Ifvarssonmonumentet).

Den 4 maj 1811 hemsökte staden av en storbrand. Under lång tid verkade denna förlamande på samhällets ekonomiska liv. Eldsvådan ödelade 60 gårdar och över 350 av stadens 860 invånare blev utan husrum. Bland de

(Forts. på nästa sid.)



Blom i oktober

Blommande äppelträd i oktober hör inte precis till det vardagliga men naturens under är många. Det var när fastighetsägare Sven Hansson i Laholm skulle plocka ner frukt, som han upptäckte en kvist med blommor på. Självfallet tog han med sig fyndet till LT, där han berättade, att han aldrig under mer än trettio års pyssel i sin trädgård sett något liknande. Blir förvintern mild, kanske det blir färska äpplen till jul!

Laholmsodlare pratar potatis i Ria Wägners söndagsprogram

Lantbrukare Anders Andersson i Ösarp kommer att medverka i Ria Wägners TV-program på söndag och prata om ett ämne, som han behärskar väl. Tillsammans med en kollega, Tage Stener från Heberg, kommer hr Andersson att ge sina synpunkter på dagens odlarsituation, om kvalitetsfrågor och om hanteringen av denna för hushållet viktiga vara.

— Programmet har inspelats dels på plats, berättar Anders Andersson, och dels på studion i Göteborg och utöver vi två medverkar också docent Magnhild Umnerus, Svalöv, som är expert på växtförädlingsfrågor med inriktning speciellt på potatis.

Ria

Tittarna får följa potatisens väg från upptagningen via sortereringen i Halmstad,

transporten till Göteborg, paketeringen och slutligen Rias besök på en stormarknad i västkustmetropolen.

Inblick

— Syftet är givetvis, kommenterar hr Andersson, att ge tittarna en inblick om hanteringen av potatisen.

Själv uppehåller han sig i huvudsakligast kring odlingen av King Edward medan Tage Stener fäster uppmär-

samheten på odling av Bintje.

Trafikproblem

Sydhalland har för övrigt uppmärksammat i TV tidigare i veckan. På tisdagskvällen presenterades trafikproblem i länsdelen med intervjuer med bl a polisinspektör Sten Lundin och polismann Bengt Åke Nilsson, där tittarna då fick bekanta sig med åtminstone en trafikfarlig vägsträcka.



Lantbrukare Anders Andersson i Ösarp, som på söndag medverkar i Ria Wägners TV-program, i rätt miljö.



1800-talshuset på Evas gränd i Gamleby genomgår för närvarande en yttre renovering.

Födde

51 cm, 3 380 gram.
Halmstad den 14/10.
Ingrid och Ingvar.

Uppvaktning

undanbedes.
Evert Andersson, Skottorp.

Knäred-Hishult

Församlingsdelegerade, sammanträder i Knäreds församlingsshem tisdagen den 20 okt. 1970 kl. 19.30.

Ordf.

VÅXTORP—HASLÖVS
PENSIONÄRSFÖRENING

Vi är inbjudna till samarbets-träff i Lagagården den 22/10. Anmälan kan göras till styrelsen senast måndag 19/10. Buss avgår från Stackarp kl. 12.45 över Pershult—Eglaberg. Samling i Våxtorp kl. 13.15. Vidare går buss över Menlösa—Flintarp och till Hasslöv.

Styrelsen.

Studiecirkelns

kontaktmän och handledare samt övriga intresserade inbjudes till en presentation av studiekampanjen "Känn din jord" på Veinge hotell onsdagen den 21/10 1970 kl. 19.00.



lantbruksnämnden
I HALLANDS LÄN

Till salu

Sockerbetsblast

KURT KARLSSON
Hov. Tel. 622 03.

HEMMESLÖV

Vinkelbyggd sommarvilla uppförd 1963 inneh. vardagsrum m. öppen spis, 2 sovrum, kök och badrum. Gäststuga. Naturtomt om ca 1.000 kvm. Belägen ca 250 m. från havet.

MELLBYSTRAND

Sommarstuga om 2 r. o. k., WC. Kommunalt vatten o. avlopp. Friköpt tomt om 1.679 kvm belägen ca 200 m. från havet. Adress: Måsvägen 9.

KNÄRED

Äldre enfam.villa inneh. 3 r. o. k. Bost. yta ca 70 kvm. Ek-byggnad. Tomt m. centralt läge. Beg. pris 32.000.—.

LAHOLM

Enfam.villa byggd omkring 1935 inneh. 4 r. o. k. samt badrum. CV, olja. Ek-byggnad. Tomt om ca 7.000 kvm. Beg. pris 75.000.—.

HISHULT

Vinterbonad sommarvilla, lämplig även som åretruntbostad, inneh. vardagsrum m. öppen spis, allrum, 2 sovrum samt duschrum. Bost. yta ca 115 kvm. Uteplats m. öppen spis. Tomt med skyddat läge om ca 4.500 kvm.

VÅXTORP

1-plansvilla byggd 1969 i tegel. Inneh. vardagsrum, 2 sovrum, barkök, WC och duschrum. Helkällare m. bl. a. bastu o. gillestuga m. öppen spis. Carport. Stor tomt m. centr. läge. Beg. pris 115.000.—.

Hyresfastighet Laholm Uppförd 1910 helt nyrenoverad, inneh. 4 st. 3-rumslgh. samt 2 st. 2-rumslgh. Nyinstallerad CV, olja, (termostatregl.) Ek-byggnad m. bl. a. modern tvättstuga. 1 st. 3-rumslgh samt 1 st. 2-rumslgh ledig för köparen. Centralt läge. Hyresink. 20.000.—. (Kallhyra).

LAHOLM 1-plans tegelvilla byggd 1966 inneh. vardagsrum i två etage (44 kvm), 3 sovrum, kök, badrum o. extra WC. Bost. yta ca 119 kvm. Ek-utrymmen. Tomt om ca 840 kvm.

SPARBANKERNAS FASTIGHETSBYRÅ Stortorget 6, Laholm Tel. 0430/123 90.

Röda korsvesper

I Laholms kyrka söndagen den 18 oktober kl. 19.
Predikan — Sten-Eric Frantzich.
Sång — Våxtorps kyrkokör.
Orgelmusik — Erland Skagerberg.
Kollett till Röda korset upptages genom hovgång.
Laholms stads och landskommuns Röda korskretsar.

CARLSSON-butikerna

MAGNUSSONS i Våxtorp CARLSSONS i Hallandsås

Skinka 13:90 Ärtor utan fläsk, hemlagade 4:40

Druvor 1:45 Torsk 3:15

Sursöt 2:25 Kanelbullar 7:60

Felix djupfryst 20 %

ÄRTOR 600 gr 3:10 NU 2:48
ÄRTOR 250 gr 1:40 NU 1:12
ÄRTOR—MORÖTTER 600 gr 3:35 NU 2:69
ÄRTOR—MORÖTTER 250 gr 1:55 NU 1:25
AMERIKANSK GRÖNSAKSBL 250 gr 1:80 NU 1:44

Glänninge Livs

Tulpanvägen 4 LAHOLM Tel. 107 97

Knäreds Bygdegård

DANS fredagen den 16 oktober kl. 20.30.

BOB CANDYS från Hälsingborg

med FREDDY vid orgeln.
Orkestern som bara ökar i popularitet.
Fredagsstället med bra publik — bra musik.

AB Ivars Trä- & Byggnadsvaror

Tel. 0430/30097 VÅXTORP

Försäljer:

Sågade och hyvlade trävaror
Träfiberplattor — Eternitprodukter
Fönster — Dörrar — Köksinredningar
Plåtrännor — Fönsterbleck — Spånskivor
Papp — Isoleringsmaterial m. m.

BYGGSHOPEN öppen lördagar mellan kl. 9—12.

Distriktsförsäljare för Voxab fönsterbänkar

Lediga platser



Personbilsmonter

med full kompetens. Vana från Volvo ej krav. Ni får arbeta i en rationell verkstad med moderna verktyg och ackordssystem vilket gör att ni har möjlighet till goda förtjänster.

14-16 års yngling

med intresse för reservdelslager. I göromålen ingår viss budkörning med moped.

BIL-Månsson LAHOLM
Tel. 0430/120 50. Olofsson efterfrågas.

HEMMAFRUAR

KAN NI RINGA

ostört från egen telefon 3—5 timmar per dag och kvällstid? Har Ni trevlig telefonröst? Tycker Ni om att tala med och för människor? Vi har i så fall en lösnings och stimulerande uppgift för Er som telefonkontaktare. För närmare uppl. o. ansökan ring tel. 0302/129 19 distriktsombud Göta Thren.

BÄSTAD
MUST

tar emot Era äpplen för

MUSTNING

Åhusvägen 30
Tel. 0431/704 37 Bästad

Önskas hyra

Ett el. två rum

och kök. Möblerat. Svar till "Två flickor", Laholms Tidning, Laholm.

CKF

Laholms stads avdelning

har haft möte hos Anna Christensson. Mötet öppnades av ordföranden Maria Carlson, som också ledde dagens förhandlingar. Inkomna skrivelser upplästes och diskuterades och däribland en tävling i medlemsvärning, första pris en resa för två personer. Före mötet gjordes ett besök på konstboden Lerhatten, där man beundrade många vackra saker. Som avslutning fick varje besökare en trevlig present.

Fastighets marknad

Nu öppnar vi vår
fastighetsbyrå
på heltid
i Laholm
med omnejd

På grund av att kontorets verksamhet snabbt expanderat sedan starten i maj kommer vi att börja med dagligt öppet-hållande och för att därigenom också kunna lämna en bättre service vid köp eller försäljning av fastighet. Besök eller ring vårt avdelningskontor.

Stortorget 6, II tr
Tel: 0430/123 90



Kontorschef
Fastighetsmäklare
Elving Jarlevid

Tala med kontorschefen, fastighetsmäklare Elving Jarlevid, så får Ni sakkunnig hjälp med att sälja eller köpa fastighet.

Sparbankernas Fastighetsbyrå är ett dotterföretag till Svenska sparbanksföreningen i vilket alla landets sparbanker är medlemmar.

Sparbankernas Fastighetsbyrå ingår som ett viktigt led i den omfattande verksamhet som sparbankerna i egenskap av landets största kreditgivare till bostäder bedriver inom bostadssektorn.

Låt Er
fastighetsaffär
bli en
sparbanksaffär

SPARBANKERNAS
FASTIGHETSBYRÅ

Hasslövs IS-Toppbingo

Fredag kl. 19.30 Restaurang Riviera, Båstad

JACKPOTT: Diskmaskin — 52 drag, därefter 200.—.
Presentkort 5 x 200.—, 50.—, 25.—, 1/4 grisar à 130.—.
Specerilådar à 100.—, specerikassar, kotlettrader, kotlettbrickor.

ENGANGSBRICKA

STÄDBINGO

Inträde 5.—, Brickor 1.—. Välkomna.

Buss avgår Laholm kl. 18.20.

Till salu

I bilhallen visas

Volvo 144	1.600 mil —70	Volvo 144 sport	—67
Volvo 142	2.200 mil —70	overdrive, 7.200 mil	
Amazon	6.200 mil —69	Opel Kadett	7.000 mil —67
Volvo 144	7.500 mil —68	VW 1500 S	6.200 mil —64
Amazon 2 d.	—65	Amazon	7.500 mil —65
		combi	

BIL-Månsson

LAHOLM
—A—B—

Tel. 0430/120 54, 120 55
Bostad 120 52, 255 00

Beg. betupptagare

Hilleslöv, med tank, hydr. sidoinställning av drag.

Betupptagaren är fullt genomgången och finns till påseende vid vår maskinverkstad i Vallberga. Tel. 0430/232 70.

Tel. 0430/230 56 S. O. Oskarsson efter kl. 18.

HALLANDS LANTMÄNS
CENTRALFÖRENING

Bridge

Laholms bridgeklubb spelade i måndags första omgången av HP:s vandringspris. Resultat: 1) Sune Johansson/Gun Andersson 137, 2) Gunvor Nilsson/Frode Kristensen 136.

Nästa möte skall hållas måndagen den 2 november hos Asta Karlsson med Berta Johansson som hjälpvärdinna.

Korsvirkeshus ...

(Forts. fr. föreg. sida)

byggnader som helt gick upp i rök var skolhuset. Prästgården, förlorade sina uthusbyggnader och boningshuset blev svårt brandskadat.

3) Bo Evertsson/Sixten Nilsson 131, 4) Harry Stane/Dick Lange 125, 5) Erland Ekman/Karl Alfredsson 121, 6) Allan Johansson/Alf Nilsson 116, Medel: 120.



FLÄSKREV

kg 11:90

SKINKSTEK

kg 13:90

YSTADKORV

Storpack. 14:90

VÅR

Bordsmargarin 2:35

SKORPOR

Skogaholms pr påse 3:25

DRUVOR

Spanska 1/2 kg 1:45

VITA LAMM

Köksrullar

4 pack. ord. pris 4:65

NU 3:98

Se även veckans ICA-
annons. Fredagsöppet till
kl. 19. Lördag 8.30—13.

Torghallen

Stortorget Laholm 100 37, 102 95

Sätt in
pengarna

LAHOLMS SPARBANK

VI GER

7½ % på 12 mån. räkning

7¼ % på 6 mån. räkning

6½ % på vanlig sparräkning

6½ % på checkräkning (lönecheckräkning o. produktlikvider)

samt dessutom 4 % Bonus på räntan

Bankfack — Servicebox



LAHOLM

Interfonds andelar

fördubblade.

Svenska internationella investemfonden (Interfond) har under årets tre första kvartal mer än fördubblat antalet andelar — från 185.000 vid årsskiftet till drygt 384.000 den 30 september.

Nyinvesteringarna i fondandelar har gett fondledningen möjlighet att utnyttja de skiftande kurslägena på aktiemarknaderna. Fondens totala andelsvärde har under tredje kvartalet minskat med 2 procent medan aktieindex sjunkit 29 procent.

Räknat från Interfonds start för ett och ett kvarts år sedan har fondens andelsvärde gått med 19 procent medan aktieindex sjunkit 29 procent.

Köpen har varit större än försäljningarna. Förändringarna har resulterat i att andelen aktier i järn- och bruksföretag ökat från 18 till 20 procent, medan skogs-företag, verkstadsindustri och bankaktier fått minskad andel genom vinsthemtagningar.

Andelen utländska aktier har stigit från 9 till 11 procent.

8.763 lägenheter påbörjade i september.

I september påbörjades 8.763 lägenheter i flerfamiljshus mot 9.985 i september 1969 enligt preliminära uppgifter från statistiska centralbyrån (SCB).

Under januari—september påbörjades 53.243 lägenheter mot 54.843 under motsvarande period 1969. Det innebär en minskning med 1.600 eller 3 procent.

I storstadsområdena påbörjades sammanlagt 21.474 lägenheter mot 20.554 under motsvarande period 1969, en ökning med 4 procent.

Biograferna

BIO
HISHULT

Torsd. 8. Bfj.
Frankensteins
djävulska dotter.

BIO
VÅXTORP

Torsd. 8. Btill.
John Wayne
Hatari!

Matiné 5: Bröderna Marx ren-sar stan.

När kemtvätt bara kostar 14 kr. för 4 kg (och tar 14 min.) så har Ni råd att ha ljusa färger även till vardags



VIC självkem. Storgatan 11
Jan-Ake Söderström
Tel. 118 00 Laholm

Köpmannaförbundet

omorganiseras.

Köpmannaförbundet skall omorganiseras. Bakgrunden är den skärpta konkurrenssituationen och det minskade medlemsantalet — förbundet räknar med att cirka 15.000 butiker lagts ned under den sista tioårsperioden.

Nu vill förbundet genom en omorganisation utnyttja den enskilda detaljhandels samlade resurser för att ge ett "utvecklat fackligt stöd och service" åt de cirka 25.000 medlemmarna.

Vid förbundets kongress i Stockholm antogs ett program i fem punkter efter vilket förbundsstyrelsens sekretariat skall arbeta fram till nästa kongress 1973.

Enligt detta skall sekretariatet bl. a. vidta åtgärder så att nuvarande länsförbunden kan samordnas till tio distriktsorganisationer och för att få till stånd samordning av vissa av riksbranschorganisationerna.

"Falsk" lektor.

Ledaren för Operation Sverige, "lektor" Sune Lyxell, är ingen lektor. Det fastslår länskolinspektör Arne Skeppstedt, Kristianstad.

Jag opponerar mig mot att han åker omkring och kallar sig lektor utan att inneha något lektorat, säger länskolinspektören. Sune Lyxell anser dock att det är naturligt att man använder sig av en titel man haft förut.

Jag har haft provärsutbildning för lektorstjänst i pedagogik och psykologi, säger han.

På Sö har man inte noterat att Sune Lyxell tjänstgjort inom svenskt undervisningsväsende efter utgången av värtmeriden 1968. På Universitetskanslerämbetet känner man inte heller till någon universitetslektor med namnet Lyxell.

Sysselsättningsprognos.

I samband med byggnadsinventeringen i augusti fick länsarbetsnämnderna redovisa beräknad sysselsättning vid pågående byggnadsobjekt eller objekt som beräknas sättas igång under perioden september 1970—augusti 1971.

Prognosen avser i princip antalet vid varje prognosmånads mitt sysselsatta byggnadsarbetare inom yrkesfamiljerna betongarbetare m. fl., träarbetare och murare. I praktiken är de framkomna sysselsättningsstalen för de olika prognosmånaderna inte direkt jämförbara med varandra. En bedömning av utvecklingen måste därför främst bygga på en jämförelse med prognoser för motsvarande tidpunkter tidigare år.

De tal som nu redovisas av arbetsmarknadsstyrelsen kan därför inte betraktas som en prognos i egentlig mening, utan får ses mot bakgrunden av bl. a. investeringsavgiften.

Emellertid visar prognosen för hela riket sjunkande siffror från november 1970 fram t. o. m. augusti 1971 inom samtliga byggnadsområden eller från cirka 81.000 i november i år till 43.100 i augusti nästa år. Då det gäller flerfamiljshus visar prognosen på 24.500 sysselsatta under oktober.

Ni trivs i
GLASÖGON
från
LINDSTRÖMS EFTR.
Sven Carlsson
Stjärnoptiker
Stortorget Laholm

Familjenyheter

FÖDELSEDAGAR 70-åring



70 år
fyller i morgon målarmästare Sven Lundgren, Våxtorp. Han är född i Våxtorp och började först arbeta på lantbruk men övergav detta till fördel för målaryrket. Jubilaren har en mängd kommunala uppdrag bakom sig och innehar kommunalförbundets guldmedalj. Han är fortfarande ordförande i valnämnden och har bland annat varit skolstyrelseledamot, ordförande i barnavårdsnäm-

ber—november för att så småningom sjunka och i augusti 1971 uppgå till drygt 19.300 mot drygt 20.000 i augusti i år.
För Hallands län visar prognosen cirka 3.070 sysselsatta inom samtliga byggnadsområden vid mitten av november för att fram till augusti 1971 sjunka till 1.580 mot 2.220 samma månad i år. För flerfamiljshusen anges siffran till 220 i augusti 1971 mot cirka 350 i år.

Testamentena.

Kammaradvokatfiskalsämbetet har godkänt ett av f. d. läroverksadjunkten Gustaf Emanuel Jansson från Halmstad upprättat testamente. Enligt detta skall 5.000 kronor överlämnas till Halmstads Missionsförsamling (Immanuelskyrkan) och resten av kvarlåtenskapen tillfalla Konung Gustaf V:s Jubileumsfond, därvid den för varje femårsperiod disponibla avkastningen av medlen skall utdelas som belöning för bästa av skensk man i Sverige eller utlandet under femårsperioden utförda arbete inom kraftforskningens område.
Han avled i juni i år utan annan arvinge än allmänna arvsfonden. Behållningen var cirka 700 740 kronor.

Driftvärnsövningarna.

Övningar med personal ur Järnvägarnas driftvärn inom Göteborgs och Bohus/Hallands, Kalmar—Växjö och Skövde försvarsområden anordnas i trakten av Borås 20—22 oktober.

Sturup.

Ingenjör Per Berndtsson, Laholm, har förordnats till kontrollant med arvode motsvarande Ag 25 vid Sturup.

De gymnasiebehöriga

i Ränneslövs landskommun.
Av de behöriga sökande till gymnasier och fackskolor läsåret 1970/71 hade 16 sin hemvist i Ränneslövs landskommun, konstatrar statistiska centralbyrån. Av dem sökte 8 i första hand till gymnasium och 8 i första hand till fackskola.

Gravkapellet i Förslövsholm.

Riksantikvarieämbetet har med vissa anvisningar godkänt förslaget till om- och tillbyggnad av gravkapellet vid Förslövs kyrka. Genom om- och tillbyggnaden får kapellet sina fyra fönster ersätta med fjorton små fönstergluggar och ämbetet konstaterar att detta kommer att försämrar dagsljusbelysningen. Ämbetet föreslår därför att en större ljusöppning tas upp på norrfasaden mot kyrkan.

Vidare förutsätter ämbetet att färg och ytbehandling görs lika på såväl befintliga som på tillbyggda delar.

Om- och tillbyggnadsförslaget har upprättats av arkitekt Svend Bögh-Andersen, Laholm.

Korpens Cykel-70

har avslutats i Laholm. 164 deltagare ställde upp i sista omgången, och presentkortet vid utlottningen tillföll Thomas Pettersson, Ränneslöv.

den under 28 års tid, samt kommunalfullmäktigeledamot under många år. Han har även varit ordförande i Våxtorps arbetarkommun. Jubilaren är också innehavare av Svenska brandförsvarsföreningens förtjänstecken i guld, för att han under många år varit ordförande i Våxtorps frivilliga brandkårsförening.

Ovanstående uppdrag vidimerar bland annat om att jubilarer är en omycket och respekterad man.

60 år
fyller i morgon lantbrukare Karl Andersson, Floalt, Våxtorp.

LYSNING

Lantbrukare Claes-Morgan Hellsten, Tjärby och kontorist Karin Birgitta Johansson, Värnen, Laholm.

Laboratoriebiträde Lars Göran Roland Göranson och handskarbetare Inger Marianne Svensson, Violvägen 20 C Laholm.

BEGRAVNING

I stillhet jordfästes på onsdagen i S:t Katarina kapell kamrer Arne Franzén, Laholm. Som ingångsmusik spelade kantor Gre-

FRIA ORD

SSU OCH EEC-FRAGAN.

En av de viktigaste frågorna för svensk näringspolitik och reformpolitik anser SSU vara debatten kring en svensk anslutning till EEC. Det finns argu-

ta Johansson Preludium av Bach. Därefter sjöng fru Ingrid Hedin solo. Jag är främling av Lorenc. Akten inleddes med ps. 576 var-efter komminister Rolf Franzén förrättade jordfästningen. Efter ps. 66 utförde komminister Lars Franzén begravningsmässan och avslutningsvis sjöngs ps 448. Då kistan sänktes för eldbegångelse sjöng fru Hedin Ave Maria av Schubert. De närmast sörjande tog ett sista farväl av den bortgångne och som avslutning spelades Gammal fäbodpsalm av O. Lindberg.

ment som talar för en anslutning till EEC, men om man studerar frågan djupare finner man att det finns många negativa följder som vi aldrig kan acceptera.

I ett handelsblock som EEC får man flytta sitt kapital inom blocket hur man vill. Detta kan medföra att svenska företagare skulle bygga upp industrier i andra länder än Sverige eftersom de där betalar lägre löner, mindre sociala utgifter och har lägre företagsbeskattning. Detta skulle inte bara innebära en svensk arbetslöshet utan också att statens resurser för fortsatt reformarbete och för att kunna avhjälpa denna tänkbara arbetslöshet blir märkbart nedskärda på grund av brist på ekonomiska medel. Vidare krävs att Sverige skall föra en gemensam socialpolitik med övriga medlemsländer, som har en mindre offentlig sektor och mindre sociala förmåner än Sverige, vilket innebär att vi måste skära ned vår reformtakt. Naturligtvis skulle även utländska företagare etablera sig i Sverige, vilket skulle medföra en rad negativa följder. Våra naturtillgångar skulle komma att köpas upp. Vår lokaliseringspolitik och kravet på en aktiv lokaliseringspolitik skulle gå över ända. De utländska företagen skulle lokalisera/dit de anser det vara mest ekonomiskt fördelaktigt. Vilka dessa områden är, måste vara lätt att räkna ut. Men, de utländska stor-koncernerna skulle inte bara köpa upp våra naturtillgångar utan också svenska företag. Vad innebär detta? Jo, möjligheterna att genomföra företagsdemokrati skulle kraftigt reduceras, eftersom samhällets möjligheter till insyn och löntagarnas möjligheter till medbestämmanderätt också skulle reduceras. Vinst, produktion, omsättning, lokalisering och anställningar är några viktiga faktorer som ingen skulle kunna påverka mer än företagsägarna. EEC:s utlandspolitik karaktäriseras av att biståndet i huvudsak går till före detta franska kolonier och högerdiktaturer, att bi-

Dags att byta spis!

Electrolux nya spis kan många konster



Electrolux hemtjänst
Ger råd och trygghet.

BYTESERBJUDANDE UNDER
OKTOBER MANAD

Alltid välkommen till

AB Th. L. Jönsons Järnhandel

Laholm. Tel. 100 35, 102 15

ståndet är bundet, d. v. s. utlän-der som tar mot bistånd från EEC är tvingade att köpa sina varor i EEC.

För Sverige skulle det innebära att vi med cirka 100 miljoner fick medverka till att finansiera EEC:s utvecklingsfond och investeringsbank som pumpat in stora belopp i Grekland. Vi skulle tvingas stödja förtryckarländer, något som strider mot avsikten i den svenska biståndspolitik.

Två viktiga argument kvarstår, neutralitetspolitiken och det starka samhället.

Att vi skulle kunna genomföra en anslutning utan att neutralitetspolitiken kommer i fara är endast en borgerlig slagdänga. I Rom-fördraget deklareras klart att Sverige inte kan räkna med en anslutning till EEC utan att överge sin neutralitetspolitik. Vi-

(Forts. på sid. 6)

ICA-BUTIKEN—NÄSTÄN ALLTID I NÄRHETEN



Herrgårdsost RUNMÄRKT 45+ per kg

10⁹⁵

Port salut ost REGENT per kg

10⁹⁵

Boursinost vitlök naturell eller peppar 75 g

1⁹⁵

Smörgåsrån GÖTEBORGS KEX 3-pack

2¹⁰

Päron per kg

1⁹⁵

Soppsparris KABUKI FORMOSA burk 284 g

1⁴⁸

Skinkstek Scan färsk per kg

*13⁹⁰

Ärter utan fläsk Scan 500 g

*2²⁰

Leverpastej Scan bredbar bordsförpackning 150 g

*1⁷⁰

Långa fina SKOGAHOLM ca 800 g

*2⁴⁰

Prästost RUNMÄRKT 50+ lagrad per kg

11⁹⁵

Ädelost SVENSK 140 g

1⁹⁵

Gräddmessmör FJÄLLBRYNT 400 g

1⁹⁸

Rädisor påse ca 150 g

0⁸⁸

Gulddruvor SPANSKA per ½ kg

1⁴⁵

Lax Silver Bright DJUPFRYST hel eller halv per kg

12⁹⁵

Aspekten

Kollision mellan utelunch och hemmamatt undvikes enklast om man i förväg vet matsedlarna för skolor och arbetsplatser. Men planering för en vecka kan vara otillräckligt om båda föräldrarna arbetar utanför hemmet. Lena Blomgren, Göteborg tog reda på att de båda daghem, där hon har sina barn, planerar för sju veckor åt gången. Hon gjorde upp en liknande sjuveckorsplan. Ett storinköp i månaden och två färskvaruköp i veckan räcker. Systemet tar tid i början, men den får man igen. Vettig idé även för Er som heltidsarbetar hemma. Ta kontakt med husmor på lekskolor osv. 75 kronor för tipset och lika mycket till Astrid Mogensén, Malmö.

Veckans fråga

En trång hall där ytterplagg och skor samlas med väskor, varnor och annat, som bara blir liggande innanför dörren. Och där man helst vill ha det prydligt. Känner Ni igen problemet? Har Ni löst det, så skriv några rader före tisdag till "Aspekten 42", ICA Informationsavd., Fack, 402 20 Göteborg. 75 kronor var får de båda bästa bidragen.

Rullströmming 265 REYMERSHOLM burk 230 g

Blekingerullar 265 REYMERSHOLM burk 230 g

Majonnäs LÅGKALORI REYMERSHOLM tub 150 g

158

Aptit-rödbetor FELIX glasburk 580 g

215

Jägar-soppa CAMPBELL'S burk 305 g

178

Consommé KLAR BULJONG CAMPBELL'S burk 300 g

178

Spaghetti TURELLI 6 eller 10 min pkt 400 g

175

Ostbågar ESTRELLA påse 115 g

165

Apelsin-saft BOB fl. 75 cl

265

Röd blandsaft BOB fl. 75 cl

280

Bambino blöjor ekonomi 100 st

1225

Hushållsduk chif-O-net 6 st

230

Pickles-morötter SLOTTSS påse ½ kg

065

Cirka priser inkl moms för ICA-butikerna i nordvästra Skåne och södra Halland. Priserna på stjärnmarkerade varor gäller t.o.m. lördag, övriga priser erbjudanden t.o.m. onsdag.

ICA

LT Torsdagen den 15 oktober 1970 LT

Energibehov och miljöskydd

Vårt ständigt ökande behov av elektrisk energi ställer landets myndigheter inför många svåra avvägningsproblem. Vi har inte längre råd att omdömeslöst skaffa oss mera elkraft på miljövårdens bekostnad.

Så länge det fanns gott om vattenfall att bygga ut, och då landets energibehov ännu inte blivit så enormt som nu, var problemet relativt lätt. Kraftstationerna längs våra älvar har visserligen spolerat många vackra naturparterier och vällat hinder för fiske och sjöfart, men därvid har i allmänhet skadeverkningsarna stannat. Det gamla talet om "Sveriges vita kol" innebar bl a att kraftstationerna inte förenade luft eller vatten.

Tyvärr räcker vattenkraften inte till för Sveriges växande energibehov. Det stora flertalet vattenfall är redan utbyggda — i bl a halländska vattendrag till mer än 100 procent — och de få återstående vill man nu spara i naturligt skick. Den planerade utbyggnaden av Vindelälven har som bekant skrinlagts, och förmodligen kommer man också att freja Kaitumälven. Den mäktiga synen av ett fritt brusande vattenfall är något vi gärna vill unna även kommande generationer att njuta av.

För den fortsatta ökningen av elproduktionen har man i huvudsak två olika vägar att följa, kärnkraftverk eller gasturbinanläggningar. De förra har prövats både utomlands och i Sverige, och man förmodar att de har framtiden för sig. Problemet är dock att de är dyra och tidsödande att bygga, och att man ännu inte riktigt vet, hur man skall klara säkerhetskraven.

Det andra alternativet, gasturbinanläggningar, har den olagenheten att de vid driften kräver förbränning av enorma mängder olja, och denna medför kraftiga luftföroreningar. Anläggningar av detta slag har redan vällat opposition i bl a Falkenberg och Varberg.

HR STRÄNG MÅSTE NU

koncentrera sig på att så mycket som möjligt dämpa kraven i löneförhandlingarna, främjalar Norrköpings Tidningar (m). Man har också förstått att de väntade lönerörelserna kan medföra en allmän risk för prishöjningar för att täcka in väntade kostnadsstegringar.

Att löner och priser här kan komma att bilda en ond cirkel torde vara obestridd, men det är tveksamt om regeringen har rätt när den söker krypa bakom pressuppgifter om förberedelser till prishöjningar för att täcka in väntade kostnadsstegringar. I det förlängda tidsperspektivet finns givetvis också med de risker som momshöjningen vid årsskiftet kommer att medföra för priserna. Man skall vidare ha klart för sig att momshöjningen och de skatteskattningsar som alla löften i valrörelsen till trots kommer att ske — inte minst när det gäller kommunal- och landstingsskatten — får konsekvenser för levnads-kostnaderna och priserna.

Det är närmast skrattrötande att höra handelsminister Lange förneka solklara fakta om innebörden av prisstoppet, fastslår Nya Wermlands-Tidningen (m). Han betonade i en TV-intervju att läget var så allvarligt att det är nödvändigt med denna krisåtgärd. Men i nästa andedrag förnekade han att det råder en krisituation!

Det förljugna talet stannar dock inte vid denna löjlige paradox. Hr Lange — och andra statsråd — vill inte erkänna att det rätt och rader en allmän inflation, nej, det är "oro för osäkliga prishöjningar" som föranleder dessa krisåtgärder. Vad är osäkligt, dessa krisåtgärder. Vad är osäkligt, propagandistisk språkbruk som regeringen använder sig av för att framställa handel och fabrikanter som något slags okrare.

SEKRETESSEN

Det har från ansvarigt håll givits upprepade försäkningar om att uppgifterna i den pågående folkräkningen faller inom ramen för sekretesslagen och att det inte föreligger risk för att de blir otillbörligt utnyttjade, skriver Göteborgs-Posten (lib):

Ett statligt verk har låtit skicka ut ett meddelande till sina förvaltnings, som är ägnat skapa tvivel på att försäkringarna om sekretessen är så bombssäkra som man velat göra gällande.

I meddelandet till berörd personal heter det:

— Vid ifyllandet skall iakttagas om arbetet under den tid som uppgifslämnandet avser ägt rum i hemlig anlägg-

Nu har Vattenfallsverket fått nej på sin begäran att få uppföra en gasturbinanläggning vid Arendal i Göteborg. Det är naturvårdsverket som protesterat, sedan Vattenfall sökt gå förbi koncessionsnämnden för miljöskydd med sin ansökan. Naturvårdsverket anser att koncessionsnämnden bör pröva fallet och hänvisa till att det finns en rad andra luftförorenande industrier inom samma område.

Vattenfall har i sin ansökan hänvisat till att man inom de närmaste åren behöver en snabb utbyggnad av produktionssystemet. Fyra gasturbinanläggningar är redan upphandlade, därav en avsedd för Lahall på Hallandskusten och en annan för Arendal vid Göteborg, och ytterligare tre planeras.

Här står alltså dragkampen mellan elkraftsintressen och miljöskyddssynpunkter. Hittills har de ekonomiska och energitekniska synpunkterna i första hand varit vägledande för planeringen, men nu börjar man alltmer rikta blickarna mot de framtida återverkningsarna för miljön i stort. Detta är förvisso en förnuftig bedömning. Det behövs ökad forskning på området, och det krävs omdömesliga beslut av de ansvariga myndigheterna, om vi inte skall hamna i en situation, där kortsikta framtidsplaner blir framtidens olycka.

Gäller prisstoppet räntor?

Frågan härövan om räntestopp är egentligen ställd i Danmark, närmare bestämt i en ledare i Fäborgs Avis. Detta hindrar dock inte att de danska problemen är högaktuella också hos oss.

Bakgrunden till frågan är att den danska riksdagen liksom den svenska nyligen utfärdat propär om allmänt prisstopp. Man är visserligen medveten om att ränteläget måste styras av sina speciella spelregler, men i den nämnda avisan relateras en alldeles speciell form av räntesättning. Ett par av Danmarks största försäkringsbolag har lånat ut pengar till olika kommuner mot viss fastställd ränta. Nu håller man på med kommunsammanläggningar även i Danmark, och i samband därmed har försäkringsbolagen sagt upp lånen. De nya kommunbildningarna — det gäller bl a Århus, Danmarks andra stad i storleksordning — erbjuds visserligen låna lån av bolagen men då mot en högre ränta!

Den danska Kommunernes Landsforening protesterar givetvis mot de höjda räntekraven, men det återstår väl att se, hur det går. Det är ju i allmänhet långivaren som dikterar räntevillkoren.

Prisstopp och kommunsammanläggningar är aktuella problem också i vårt land, och det är säkert många även här, som oroligt frågar sig: Gäller prisstoppet räntor?

HAR SPISEN BLIVIT FÖRBRUKNINGSARTIKEL

Nej, det är för mycket sagt, men om ni trodde att man köper en spis för livet så trodde ni fel.

En spis som för bara tio femton år sedan ansågs uppfylla alla krav på ändamålsenlighet är faktiskt både otidsenlig och opraktisk idag.

Kraven på en spis idag behöver inte begränsa sig till att ugn och plattor skall utveckla värme — man kan också fordra att en spis hjälper oss att planera och förbereda.

En stektermometer i ugnen med signal som talar om när steken är just så som man vill ha den, en köksklocka som är lika tillförlitlig som Fröken Ur, en steglös värmereglering, som ger precis den värme man vill ha och en ugn som är så rejält tilltagen att man kan få in en extra stor julsinka, är bara några av de finesser på Electrolux nya el-spis NOVA 160.

EN VISION

Man behöver inte gå så värst långt tillbaka i tiden för att något sådant i spisväg skulle ha ansetts vara rena trollerier.

I en publikation som heter "Kokbok för hemmet" tryckt 1913 läser man lätt road i ett inledande kapitel om spisar:

ning, dennas belägenhet ej röjes... I fortsättningen heter det att vederbörande i sådant fall skall uppe sin ordinarie stationeringsort.

Nu frågar man sig varför denna order utfärdats. Är sekretessen total är ju meddelandet helt onödigt.

Avfolkningens verkningar

Det har ånyo slagits larm på grund av bristen på skogsarbetare. Larmet kommer denna gång från direktör Karl Paulsson i Kramfors, som är chef för AB Norrskog, d v s den organisation som svarar för råvaruleveranser till Norrlands Skogsägares Cellulosa AB, NCB. I det nu aktuella fallet gäller det att man omedelbart behöver ytterligare 400 skogsarbetare. Om arbetskraften inte kan mobiliseras, måste fabriker snart nog arbeta för halv kapacitet.

Det gäller tillvaratagandet av våra virkesresurser, som alltså svarar för en väsentlig del av den svenska exporten. Virke finns i realiteten tillräckligt. I södra Sverige finns mer än tillräckligt för nuvarande industrikapacitet. Men politiken i Sverige har i samverkan mellan teknokrater, ekonomer och vissa politiska riktningar utformats på sådant sätt att vi lyckats med att mycket effektivt avfolka våra skogsbygder. Detta har skett genom att sprida en sådan information och propaganda att såväl skogsbönder som heltidsarbetande skogsarbetare helt enkelt skrämts bort från skogarna.

Situationen är så mycket mera beklaglig som vi nu har en viss utökning i den industriella kapaciteten, vilken alltså hotas bli underutnyttjad samtidigt med att priserna på cellulosa förbättras, varigenom skogshanteringen kommer till på god väg upp ur den allvarliga kris vi hade för 2 å 3 år sedan.

I södra och mellersta Sverige ligger alltså virke för hundratals miljoner kronor outnyttjat i skogarna efter stormfällningen för ett år sedan. Helt enkelt därför att arbetskraft inte kan uppbibras. Läget är beklagligt inte endast med hänsyn till att stora värden förstöres, utan även på grund av att stormfällningarna — om virket inte tages tillvara — för lång tid framöver gör berörda skogsområden oframkomliga.

Vi har kommit in i ett beklagligt läge, vilket sammanhänger med den delvis alltför starka och snabba avfolkningen av jordbruksbygder och skogsbygder, vilket delvis skett i panikstämning. Orsakerna är flera.

Först må nämnas den skrytpopaganda, som förts fram av vissa teknokrater och ekonomer och som inneburit att skogsarbetet kommer att mekaniseras till den grad att endast 25 procent av skogsarbetarstammen skulle kun-

na beredas arbete. Alltjämt — medan den ekonomiskt förödande brist på skogsarbetskraft föreligger — sätter sig s k experter i paneldiskussioner och bjuder över varandra ifråga om skryt beträffande mekaniseringen. Det har gått dithän, som man kunde frukta, nämligen att en till ytterlighet långtgående mekanisering blir nödvändig trots att den inte är ekonomiskt bärkraftig, helt enkelt därför att man skämt bort arbetskraften.

En andra orsak, direkt samordnad med den förutnämnda, är den långtgående utrotningen av de s k skogsbönderna, d v s de jordbrukare i såväl norr som söder, vilka inriktade sin verksamhet på kombinerat jordbruks- och skogsarbete. Kombinationer har varit en för landets ekonomi mycket förnämlig lösning. Samordningen har emellertid i alltför hög grad framställts som omöjlig och ineffektiv för framtiden, trots att sansade bedömare mycket väl kan staka ut lösningar, som inbegriper de s k skogsbönder i en effektiv hantering bl a med hjälp av skogsbruksområdenas organisation.

En annan orsak har varit de till synes alltför långt gående åtgärderna från arbetsverkets sida. Nyss gav AMS flyttihjäl till skogsarbetare i Norrland som reste ner till Sydsverige för att ta hand om stormfällningar. De behövdes visserligen där, men detta var till stor del beroende på den utplundring av landsbygdens befolkningsresurser, som man tidigare så effektivt hade lyckats med. Det fanns inte, när stormfällningen inträffade, några som helst reserver. Det blir intressant att inom kort kunna konstatera huruvida AMS är villig att nu lämna bidrag till skogsarbetare som reser tillbaka norrut, när detta nu visar sig önskvärt och nödvändigt.

I Sydsverige är läget nu sådant att det i stora skogskommuner kanske finns en å två huggare — i bästa fall — där det skulle behövas och finnas sysselsättning för ett fjerdubbel antal. Skrytpolitiken om avverkningarnas snabba mekanisering har verkligen fått allvarliga effekter. Vi har överfullt med "bensintappare" vid våra alltför många bensinmackar, men vi har inte arbetskraft ute på landsbygden till de nyckelindustrier, som är grunden för vårt välstånd.

byts ut, när de inte längre kan betraktas som funktionella.

EN SPIS KOSTAR PENGAR

Visst kostar en tekniskt fulländad spis pengar. Men sett mot bakgrunden av den prisstegring som successivt drabbat många andra varor, är den ändå billig och kan absolut inte betraktas som lyx. Särskilt som den allt oftare förvärsarbetande kvinnans tid blir mer och mer dyrbar, och allt som kan underlätta hushållsarbetet för henne därför borde betraktas som något självklart. Dessutom kan man inte bortse ifrån att snabblagad mat ofta är liktydigt med dyr mat. Ett långkok har närmast ansetts omöjligt för den som är borta hela dagen och möts av en hungrig och otålig familj när hon kommer hem.

Med automatpur på spisen är detta inget problem längre — spisen sätts på och stängs av alldeles av sig själv — man behöver inte ens vara hemma.

Dessutom kan man vara alldeles trygg för barnen. Spärren på ugnsluckorna hindrar små barnshänder från att öppna luckan och de kan heller inte bränna sig på glaset som hur länge ugnen än står på aldrig överstiger 80 gr. Det extra tipskyddet, som monteras i väggen klarar betydligt mer än vad Arbetsarkyddstyrelsen rekommenderar. Också det är trygghetsfaktor för barnfamiljer.

Ledig plats

finns hos Röda korset för den som vill ägna några frivilliga timmar då och då åt hjälparbete.

Tala med Röda korset på din ort!

Naturnamn från Knäred kan berätta om socknens historia och geografi

Namn på byar, ägor och åkerbitar kan ha mycket att lära om en speciell bygds historia och utseende. Genom att studera bara namnen kan man få veta en hel del om en trakt utan att egentligen behöva resa dit. Det får vi veta i f läroverksadjunkten Joël Wangö's "Ägo- och naturnamnen i Knäreds socken". Boken har getts ut i serien Folklivsskildringar och byggestudier, av Kungl Gustav Adolfs Akademien i Uppsala.

Joël Wangö har en rik skattkista med namn att ösa ur. Han har studerat sin hembygd under flera decennier och avslöjar i sitt förtal till skriften, att han började vara nyfiken på namnen i Knäred redan i barndomen. Med obruten vitalitet har han sin höga ålder till trots, gått till verket med denna inventering och det är en symmetrisk intressant provkarta han presenterar.

Han är ingalunda novis på området. Tidigare har han gett ut en bok om Knäredsdialekten. Den här skriften får ses som en fristående fortsättning.

Joël Wangö har i sina studier använt egna intervjuer med ortsbefolkningen som utgångspunkt. Hans cykelturer till de olika knäredsbyarna i yngre dagar har han haft ovärderlig hjälp av. Sedan har han också forskat i de lantmäterihandlingar, som finns kvar efter de olika skiftenas genomförande i Knäred. Många gånger hävder emellertid Wangö, att lantmäterihandlingarnas namn i allmänhet är förvanskningar av böndernas egna namn på olika ägor och naturförhållanden i bygden.

UPPKOMSTEN

Hur uppkom nu alla dessa olika namn? Jo, om en bonde t ex fann att en åker eller en äng hade en viss beskaffenhet och egenskap så fick åkern namn efter den. En åkerbit som gav goda skördar, kallades Godbiten. Ett sumptigt område kunde däremot få heta Onda kärr en solig dalsänka Ljuva dal.

Formen på ett jordstycke kunde också ge namnet, t ex Trehörningen, då hade åkern en triangulär form, eller Rumpen, den utgjorde alltså en långsmal avslutning på en åkerbit.

Läget kunde vara avgörande för namnet också. Kyrkobacken eller Kyrkäker på vägen till kyrkan, Norra kärr ligger i norra delen av en by, Östra fäll i öster osv.

Förhållandet till den omgivande terrängen skapade namn som Höjden, Högarna och Knallen, tre små åkrar på en knall en hög backe. Sönkesåker angav att den var belägen i en sänka.

Djurlivet hade stor betydelse. Haren påminns man om i namnet Harebacken. Kräkan fick vara med i Kräkeboåkrerna, en åker i närheten av en fur, där det fanns kråkor. Ormbjör och Ormastycket talar sitt tydliga språk.

Hur man använder olika åkrar och ågor var också av betydelse för namnen. Hör betyder lin och det var en vanlig brukstyp för bomullen. Hörabredan betyder det ställe där man bredde ut linet för torkning.

Gamla odlare och brukare kunde ge namn. Mo-mors åker, Prostinnans åker, och humor och ironi kunde också ge namn, t ex Lat-maden, som betyder, att det var en mad där man kunde gå och lata

sig under slåttern. Gräset var nämligen tunt och dåligt där. Lipeknall kunde en plats kallas, det innebar att det var svårt att slå med lie där.

Det finns också spår av hednisk religion i många namn, konstaterar Joël Wangö. I Lavered finns Gobonnabacken och förledet i detta namn är gofar och gobonde, namn på guden Tor.

LAGA SKIFTET

När laga skiftet genomfördes uppgjordes en rad handlingar av lantmätarna, men namnen blev ofta förändrade, konstaterar Wangö i förordet till sin bok. Man försvenskade en del gamla namn, andra namn missuppfattades. Han ger exempel på detta också, innan han går över att förklara en del dialekta uttryck.

Där finns bl a ordet mad, som vi talade om tidigare, och som betyder sank ängsmark. Flyet, som är något liknande är emellertid sankare och våtare.

Möjligen skulle här riktas en kritisk anmärkning till författaren, Förklaringen av de dialektaorden borde ha kommit tidigare i boken. Det skulle ha gjort det lättare att sedan följa de utomordentligt intressanta redogörelserna för namnen och deras betydelse.

Efter förordet följer en ordlista på alla ägo- och naturnamn i Knäred. Det är en diger lista, och den är intressant inte bara för knäredsborna, utan för var och en som kan ha intresse av språkstudier och konsten att härleda olika namn. För sådana forskningar kan Joël Wangö's bok vara en mycket lämplig introduktion.

Rolf Wenander

Ur danska läkartidningen: Nu måste vi ta itu med rökningen!

Samhället satsar mycket på hälso- och sjukvård, i Danmark 5 miljarder Dkr. per år. En stor del av resurserna går till sjukhusvård. Men det kan vara rimligt att fråga sig om det finns några särskilda sjukdomsframkallande faktorer som man kan komma åt på ett ekonomiskt och rationellt sätt. Borde man i så fall inte satsa mer på att minska dessa faktorer? Betydelse? Kan-ske skulle man till en mycket lägre kostnad uppnå bättre hälsostillstånd och samtidigt förebygga många mänskliga lidanden och sjukdomar.

Sådana tankar framläggs i en artikel i ett nyligen utkommet nummer av den danska läkartidningen, Ugeskrift för læger. Artikelförfattaren, dr Tage Egsmose, är verksam vid avdelningen för epidemiologi vid Köpenhamns Universitets institution för hygien. Den sjukdomsframkallande faktor han i första hand åsyftar är tobaksrökning, som ju är ett av vår tids största folkhälsoproblem och samtidigt mycket väl kan vara det som är lättast att göra något åt.

Dr Egsmose konstaterar bl a att cigarrettrökningens skadeverknin-gar har påvisats över hela världen. Mer än 2.000 vetenskapliga artiklar har bekräftat cigarrettrökningens skadliga effekt på den mänskliga organismen. Cigarrettrökningen har sammankopplats med påverkan på bl a luftvägarna, magsäcken och hjärtats blodkärl. Man har skäl att anta att det varje dag dör 3-4 danskar av lungcancer till följd av

cigarrettrökning. Ca 10 procent av alla dödsfall i England tillskrivs tobaksrökningen. Om motsvarande förhållande gäller för Danmark, skulle detta innebära, att av 50.000 dödsfall årligen skulle 5.000 föras till cigarrettrökningens konto. Dessutom tillkommer mänskligt lidande, frånvarodagar från arbetet, sjukdagar och invaliditet av en ohygglig storleksordning.

Hur länge till skall vi tolerera detta, frågar dr Egsmose. Också här hemma måste samhället nu

visa sin vilja att bekämpa detta "vår tids största enskilda sjukdomsproblem". Den "säkra" eller ofarliga cigaretten finns inte. Förtäring minskning av tjär- och nikotinhalten i cigaretter har betydelse för sjukdomsbekämpningen, men tobaksrökningen som helhet förblir ändå en mycket väsentlig luftföroreningsfaktor för majoriteten av den tobaksrökande befolkningen — ja kanske även för icke-rökare, som dagligen får uppehålla sig i nedrökta lokaler i hem, på arbetsplatser och i samfärdsmedel. Dr Eksmose föreslår ett program för att minska tobakens skadeverknin-gar. Bland sådana åtgärder nämns

(Forts. på sid. 7)



Det lysande undantaget

Saab 99 är byggd från vägen och uppåt. Från det bredaxlade baksätet och framåt. Från de bredspåriga radialdäcken och inåt. Och nu — först i världen — med ljusstörkare som standard.

Saab har blivit det lysande undantaget. Som bekräftar regeln att alla talar om vädrat utan att göra något åt det...

Ljustorkarna fungerar lika effektivt som vindrutepolaren och vindrutetorkaren. Vispar bort flygfän, damm och saltmodd. Hjälper er att se och synas, utan att blända. Ni slipper stanna och torka var och varannan mil. Riskerar inte att bli osynlig på den mörka vägen.

Saab 1971 är de första svenska bilarna med elektrodoppad kaross. Hela karossen doppas i ett bad med rostskyddsfärg och får på elektrisk väg ett bättre rostskydd.

Saab 99 har också fått en ny, reflexfri instrumentbräda av säkerhetstyp. Med alla instrument försänkta och alla reglage inom räckhåll. Även när ni har säkerhetsbältet på.

Ring er Saab-handlare om en provtur. Han hämtar er vid porten. Gärna en kväll när sikten är dålig.

SAAB 99

Först i världen med ljusstörkare som standard.

Aukt. återförsäljare

HALMSTAD: MOTORKOMANIET

I HALMSTAD AB

Ridhusgatan 14, tel. 035/11 85 10

Filial i FALKENBERG:

Schubergsvägen, tel. 0346/144 20

Filial i LAHOLM:

Kristianstadsvägen 65, tel. 0430/110 11

Sportnytt

Sportnytt

Sportnytt

Sportnytt

Mål av Dan Brzokoupil gav optimistisk Orvar rätt

DUBLIN (TT:s utsände)

Sverige lyckades uppfylla förbundskaptenen Orvar Bergmarks optimistiska förhandsprognos. Klara avgjort 1-1 i EM-kampen i fotboll mellan Irland och Sverige efter underläge med 1-0 i pausen.

Därmed skapades goda förutsättningar för det fortsatta matchandet i Europamästerskapen, närmast i Solna den 28 oktober, då Irland kommer på returbesök.

Det oavgjorda resultatet är inte så mycket att säga om, även om ingen heller skulle ha haft något att invända mot att svenskarna vunnit med tanke på deras överlägsenhet under de sista 45 min.

Sven-Gunnar Larsson gjorde en alldeles utomordentligt insats i målet. För övrigt skötte sig alla i de bakre linjerna bra. En speciell eloge till Krister Kristensson som trots att det väl var en aning halkigt på banan behärskade underlaget och satte effektivt stopp för några irändska framstötter. Björn Nordqvist gjorde som vanligt ett gediget intryck.

På mittfältet slet Tommy Svensson och Janne Olsson för allt vad de var värda, byggde upp massor av anfall men hann ändå vara med och täcka bakåt. Janne Olsson gjorde en mycket imponerande första halvlek men föll något tillbaka i den andra samtids som Tommy Svensson då blev starkare.

Forwardskorset var helt olycklig under de första 45 min. Ingenting lyckades. Minst framgångsrik var utan tvivel Inge Danielsson som också plockades bort i pausen.

När Dan Brzokoupil kom in blev det bättre sammanhållning och

bättre mening med de svenska anfallarna och han gjorde ju även det utjämnande målet, vilket betyder att Danne i sina tre matcher i landslaget gjort mål varje gång.

Bosse Larsson hade det litet besvärligt i början men kom starkt i andra halvleken och Leffe Eriksson gjorde som vanligt många fina saker. Öve Grahn hade det svårt mot John Dempsey i det irändska försvaret men med sin oräddhet och framfrysighet krävde han dock hela tiden bevakning.

Irlandarna började överlägset och gjorde en fin första halvlek, men fick var märkligt vad deras spel gick i baklås i den andra halvleken. Mv Allan Kelly klarade upp vad på honom ankom. Målet hade han ingen chans på. Ch John Dempsey var en övertalig i uteförsvaret, där man i sågert mest lade märke till mittfältaren Paddy Mulligan.

Kedjans starkaste män var Steve Heighway och Teddy Conroy.

Den franske domaren Robert Hehes hörde inte till planens förgrundsfigurer. Framför allt tappade han greppet om matchen i andra halvleken.

Första halvleken av EM-kampen i fotboll mellan Irland och Sverige dominerades kraftigt av Irland och det var minst av allt oförståeligt att irlandarna ledde med 1-0 i pausen, målet inslagde på straff av Tommy Carroll i 42 min. Det var Bosse Larsson som gick till för hårt fram mot Dempsey inom det svenska straffområdet och den franske domaren pekade direkt på straffpunkten.

Dessförinnan hade irlandarna haft många chanser och Sven-Gunnar Larsson fick uppbjuda all sin skick-

lighet i det svenska målet för att freds sin bur. Bästa hjälpen att stoppa hemmalagets attacker under första halvleken hade han av Krister Kristensson, som var en fast klippa i försvaret.

Den svenska kedjan hade däremot märkbart svårt att komma i gång. Bosse Larsson föreföll inte att trivas särskilt bra i framskjuten position, och det var ytterst sällan svenskarna lyckades åstadkomma några ordentliga farligheter. Ett och annat skott kunde man för all del notera.

Däremot var det ofta mycket farligt nere hos svenskarna, speciellt då Steve Heighway och Teddy Conroy var i farten. En man som hade stor andel i den irändska överlägsenheten var också mittfältaren Paddy Mulligan.

Om Irland hade haft det mesta att säga till om under de första 45 min, så dominerade svenskarna andra halvleken ännu kraftigare och det var mycket välförståeligt att kvitteringsmålet antligen slogs in.

Det såg till att börja med att vara alldeles förgjort att få in bollen i det irändska målet som tex i tionde minuten, när först Janne Olsson sköt i ena stolpen och sedan Bosse Larsson placerade returen i den andra.

1-1 blev det i alla fall efter en kvart genom Brzokoupil, sedan Tommy Svensson och Leffe Eriksson gjort förarbetet.

Den svenska lagledningen insåg i pausen att något måste göras och Inge Danielsson fick lämna sin plats och Brzokoupil kom in i stället. Han betydde en avgjord förstärkning för det svenska kedjespelet.

Andra halvleken kännetecknades i övrigt av hårda tag och efterslängar

och det får väl den franske domaren ta på sig skulden för. Han tappade redan i början av andra halvleken greppet om spelet.

Utöver målet och stolpskotten hade svenskarna också andra chanser, tex i 17 min då Leffe Eriksson sköt ett verkligt kanonskott som målvakten med uppbjundande av all sin skicklighet lyckades rädda.

Janne Olsson höll strax efteråt på att ge Sverige ledningen på en genialisk framspelning av Leffe Eriksson, men bollen gick utanför.

Irlandarna hade givetvis också en del framstötter. I 26 min plockade de ut målgränsen Carroll och satte in Tottenham-backen Kinnear utan att det för den skull blev något bättre spel från deras sida.

I 38 min blev Don Givens skadad efter en av sina många sammanstötningar med Bosse Larsson. De båda hade för övrigt tidigare under halvleken haft något som liknade en boxningsmatch på planen utan att domaren observerade någonting. Nu blev i alla fall Givens skadad och Ray Treacy kom in.

Sista svenska chansen hade Leffe Eriksson när dryga tre min återstod. På en retur slog han till direkt med vänstern men fick bara halvtreff på bollen.

Ett par varningar delade domaren ut. Den första drabbade Givens i 59 min och ungefär en kvart senare var det Björn Nordqvist som blev uppskriven av domaren.

Sverige hade i andra halvleken två hörnor mot Irlands tre. Hemmalaget vann alltså hörnstatistiken med 5-3.

Dalymount Park verkade mycket välbesatt och det torde ha varit ca 40 000 åskådare.

4 vöteringar när sammanläggningsdelegerade i Markaryd beslöt om arvoden och skottpengar

När sammanläggningsdelegerade i Markaryds kommun i går kväll höll sammanträde hade man att taga ställning till personalkommitténs förslag till sammanträdesarvoden m.m. Enligt förslaget skall sammanträdesarvode utgå för första sammanträdestimmen med 25 kr (grundarvode) och för varje därefter följande timme med 12:50, varvid arvodet för del av timme med undantag av den första — skall utgå med 6:25 för varje påbörjad halv timma.

Dessa arvoden skall utgå till ledamöter och tjänstgörande suppleanter i kommunalfullmäktige, nämnder och styrelser samt kommittéer vid deltagande i protokollfört sammanträde. Dagavrode skall utgå med högst 110 kr per dag såvida inte kommunstyrelsen fattar ett särskilt beslut. Sammanläggningsdelegerade vill emellertid inte gå med på personalkommitténs förslag då det gällde sammanträdesersättning till fullmäktige. På förslag av Georg Olsson, Råstorp, och Kjell Johansson, Traryd, och efter vötering beslöt med 19 röster mot 17 att fullmäktige inte skall ha någon sådan ersättning. Beträffande arvoden till nämnder och styrelser så kom under diskussionen upp ett förslag om att sammanträdesarvode sätts till 20—10—5. Även nu fick man tillgripa vötering och då segrade personalkommitténs förslag med 20 röster mot 19.

Personalkommittén hade även gjort upp ett förslag till arvoden åt ordföranden m.fl. Därvid hade man utgått ifrån att kommunalnämndens ordf även i fortsättningen skall vara halvtidsanställd och han skall ersättas med 50 procent av årslönen i löneklass 27. Herr Lars Hedfors föreslog att kommunalnämndens ordf förande skall anställas på heltid och begärde därför bordläggning till nästa sammanträde om beslut av detta ärende. En ny vötering följde och där segrade herr Hedfors bordläggningsyrkande med 20 röster mot 18.

Kommunalfullmäktiges ordförande 2.000 kr, revisorerna 800 kr per man och siffergranskaren 5.000 kr. Kommunstyrelsen skall bestå av fyra ledamöter jämte ordf. Arvode till dessa: 1.000 kr per man.

Ordförande i personal- och organisationsutskottet 1.000 kr. Ordf i Central byggnadskommitté 4.000 kr, ordf i Valnämnd 300 kr, ordf i trafiksäkerhetskommitté 1.000 kr, ordf i byggnadsnämnd 2.000 kr, ordf i Fritidsnämnd 1.000 kr, ordf i skolstyrelsen 2.500 kr, ordf i kultur- och nämnden 1.000 kr, Socialcentralnämnd: ordf 6.000 kr, ordf i utskottet för social service 1.000 kr, ordf i utskottet för social omsorg 1.000 kr, ordf i hälso- och vårdnämnden 1.500 kr. Arvodena inkluderar telefonersättning för lokalsamtal. Övriga samtal betalas efter särskild räkning. Även dessa arvoden fastställdes av sammanläggningsdelegerade.

Från den 1 jan. 1971 kommer Markaryds kommun att tillämpa "Bestämmelser om användandet av egen bil i tjänsten". Resersättning blir 44 öre per kg. för en körslängda upp till 7.000 km per år, 30 öre för 7.001—15.000 km och 26 öre för de km som överstiger 15.000.

Sammanläggningsdelegerade beslöt vid sitt augustisammanträde att överlämna för beredning en hemställan från valnämnden för Markaryds nybildade kommun till rebersättning, dagtraktamen-

te och arvoden till valnämnden och av dem utsedda valförrättare under innevarande år utgår enligt Traryds köpings nu gällande reglemente. Med anledning därav föreslog arbetsutskottet att ersättning till valnämnd och valförrättarna utgår enligt de reglementen som nu gäller i respektive köpingar. Med anledning av den långa tjänstgöringstiden på valdagen föreslog man att valförrättarna skall erhålla dubbel dagersättning dvs 2 gånger 80 kr. Sammanläggningsdelegerade beslöt att gå på arbetsutskottets förslag med det tillägget att såväl ordförande som vice ordförande och tjänstgörande suppleanter skall få ersättning för sitt arbete.

Länsstyrelsen hade berett sammanläggningsdelegerade tillfälle att yttra sig över betänkandet Polisen i samhället. Sammanläggningsdelegerade beslöt att antaga arbetsutskottets yttrande, som redovisas här nedan, men att man skall göra det tillägget att man även tillstyrker den del av förslaget där utredningen redovisar att lokalvaktkontor skall finnas i både Markaryd och Strömsnäsbruk. Delegerade i Markaryds nybildade kommun ansluter sig till utredningens förslag att i Kronobergs län skall finnas två polisdistrikt med kansliplacering i Växjö och Ljungby. Enligt förslaget skall Jönköpings, Kronobergs, Kalmar och Blekinge län sammanföras till en polisregion benämnd Kalmar polisregion och med Kalmar som kansliort. Detta synes vara mindre lämpligt, då Växjö ligger mest centralt i regionen. Därför önskar sammanläggningsdelegerade föreslå att ifrågavarande region skall benämnas Växjö polisregion och ha sin kansliort i Växjö.

Utredningen föreslår också att distriktspolisstyrelsen skall förutom polischefen bestå av sex folkvalda ledamöter som skall utses av landstingen, om polisdistriktet omfattar mer än en kommun. Markaryd skall således enligt förslaget få tre ledamöter i Ljungby polisdistrikt. Sammanläggningsdelegerade anser att sådana ledamöter bör utses av kommunalfullmäktige och inte av landstinget.

Kommunalnämnden i Markaryd fick bemyndigande att försälja den del av tomt nr 14 i kv. Linnean som köpingen äger för ett pris av 31.000 kr jämte kostnader för tomtmätning samt tomt nr 10 i samma kvarter för ett pris av 8 kr per kvm jämte kostnader för tomtmätning.

På förslag av arbetsutskottet i Markaryd beslöt sammanläggningsdelegerade att från den 1 januari 1971 utbetalas bidrag med 10 kr per deltagare i fritidsgrupp som godkännts för statsbidrag. Kostnaderna för genomförande av förslaget beräknades till omkring 15.000 kr per år. Från Skånes Fagerhults kommun förelåg ett meddelande om att denna kommun utreder frågan om inköp av flygfältet i

Skånes Fagerhult, och dels en utbyggnad av flygplatsen. Skånes Fagerhults kommun hade fått erbjudande om att köpa flygfältet (Björnholm 4:1 och 4:2) för gamla taxeringsvärdet 88.500 kr. I skrivelsen framhölls också att iordningställande av flygplatsen torde få stor betydelse inte enbart för Skånes Fagerhult utan också för närliggande kommuner. Med anledning av ovanstående gjorde Skånes Fagerhults kommun en förfrågan om sammanläggningsdelegerade i Markaryd är intresserade av att medverka till att flygplatsen inköps och bygges om så att den fyller dagens krav.

Sammanläggningsdelegerade beslöt att göra ett principutlåtande att Markaryds kommun är intresserad av att Skånes Fagerhults flygplats bygges om. Man ansåg dock att det var lämpligast att örkellunga kommunblock svara för inköp av ifrågavarande mark medan de omgivande kommunerna lämnar bidrag till ombyggnad av flygfältet.

En musikläranföreläsning vid Kommunala musikskolan i Markaryd är inte ordinarie. På förslag av skolkommittén beslöt sammanläggningsdelegerade att omändra tjänsten till ordinarie från den 1 januari 1971.

Ett likartat beslut har fattats av skolstyrelsen i Markaryd.

I Markaryds kommuns förslag till flerårsbudget för åren 1971—1975 har för 1972 upptagits medel för musik- och teckningshall i Strömsnäsbruk och utbyggnad av Huneskolan i Markaryd. För 1973 har upptagits medel för utbyggnad av Traryds och Timsfors skolor. Sammanläggningsdelegerade beslöt att ge skolstyrelsen tillstånd att göra en framtställning hos länskolnämnden om att lokalbehovet för grundskolan i Markaryds kommun provas.

Sammanläggningsdelegerade fastställde hunds-katten för 1971 till 30 kr per hund. Skottpengar för skadadjuv utbetalas i bägge köpingarna med 20 kr för räv och vildmink. Arbetsutskottet föreslog att skottpengar på vildmink skall sättas till 30 kr men föreslog att skottpengar på räv slopas. Sammanläggningsdelegerade beslöt emellertid på förslag av Bertil Johansson, Tannsjö att betala 30 kronor för vildmink och att dessutom betala 20 kronor för räv. Även i detta fall fick vötering tillgripas varvid 20 ledamöter röstade för herr Johanssons förslag medan 17 röstade emot och två avstod.

Kontraktstag för ungdom i Markaryd.

Tacksägelsedagen var en kontraktstag för ungdomen anordnad i Markaryd. Man samlades i kyrkan i samband med högmässan. Stiftsadjunkt Sven Lennhoff, Kastlösa, höll skrifte-talet och förrättade mässan biträdd av komminister Uno Mårtensson. Kyrkoherde Ingemar Lindstam höll ungdomspredikan och talade då över ämnet "Låt oss tacka Gud på Tacksägelsedagen för kyrkans tre fat" (dopfatet, brödfatet och kollektfatet). Ett 80-tal ungdomar lyssnade på påtagligt intresse till en originell men oenlig slående predikan. Skolkören medverkade och sjöng. "Kommen till Herren med tacksamhet gamla och unga" av J. S. Bach. Efter gudstjänsten samlades ungdomarna med sina ledare i Germundsgården där stiftsadjunkt Lennhoff kaserade över ämnet "Mina idoler". Han berörde därvid särskilt Folke Bernadottes och Martin Luther Kings gärning och deras föredöme i osjälviskhet och ödmjukhet. De bars i sin uppförande gärning av en stark gudstrod.

På programmet stod också allsång och frågesport. Den omväxlande och givande dagen avslutades av kyrkoadjunkt Sven-Erik Regaard, Hamne, med aftonbön och ps. 406. Gästernas tack till Markaryd frambars av kyrkoherde Simon Redegard, Göteryd.

Du ger väl också en slant varje månad? Genom Rädda Barnens gåvokalender.

Nya "pressmän" in mot Laholm!

Det presslag som presenterades för en tid sedan har mest ändras på grund av återbud. Laget presenterar vi på lördag, men redan nu kan vi avslöja två ändringar. Ar. Tomas Bengtsson, Skottorp, går in i stället för Tommy Bengtsson, Walldå, och Eive Jacobsson, Kornhult, spelar i stället för Bernt Ethernsson, Knäred. Till matchen som avgörs nu på söndag med början kl. 13.30 återkommer vi.

Vindrarps skidklubbs årsberättelse

På fredag håller Vindrarps skidklubb årsmöte och kan då se tillbaka på ett framgångsrikt år. Medlemsantalet har under året varit 50 medlemmar. Klubben har under verksamhetsåret arrangerat fem träningsstävlingar samt en stafett. Klubbmästare på 15 km blev Viggo Josefsson medan Gunnar Rönnström vann 3-milen.

Tre av klubbens medlemmar deltog i Vasaloppet och en del medlemmar har deltagit i DM-

Markaryds simmare till

Sum-Sim.

Markaryds Simsällskap får skicka fyra simmare till årets Sum-Sim-finaler i Gävle och detta innebär att fyra av klubbens simmare ligger bland de 12 bästa i landet inom respektive åldersklasser. Aldrig tidigare har Markaryd haft med så många deltagare i dessa ungdomsfinaler. Ytterligare en av simmarena var ytterst nära att komma med då endast fyra tiondelar sekunder bättre till hade behövts. De fyra som nu får göra resan till Gävle är Ann-Christin Fransson, Bengt Rask, Jerry Gladh och Ann-Christin Petersson. Som ledare medföljer tränaren Bengt Eklöf.

Idrottssekr.

LAHOLMS FK: Träning idag kl 18 på idrottsplatsen. B-laget match lördag. A-laget söndag.

RANNESLÖVS GIF: Seniorträning idag kl 18. Ungdomarna träning kl 18 i skolan.

PÅ BIO

VAXTORPS BIO

ger först i dag matiné på "Bröderna Marx renas stan". En tokrolig film med bröderna i toppform. På kvällen visas "Hattari" det spännande Afrika-äventyret i färg med John Wayne.

HISHULTS BIO

visar i kväll "Frankensteins djävulska dotter". En kuslig film i färg.

Fria ord...

(Forts. fr. sid. 3)

dare krävs att Sverige för en gemensam utrikespolitik och försvarspolitik. Detta kan vi naturligtvis aldrig acceptera.

De argument som nu förts fram skulle alla bidraga till en försvagning av vårt samhälle. För att vi skall kunna få bort orättvisor och förbättra förhållanden i samhället, utjämna löner och utbildning behöver vi ett starkt samhälle.

Hallands SSU-distrikt kräver: att Sverige inte på något sätt avslutar sig till EEC utan verkar för ett Handelsavtal.

Vi uppmanar samtidigt samtliga riksdagsmän från Halland att i Riksdagen avslå varje förslag om en svensk anslutning till EEC.

Uttalande antaget vid distriktsstyrelsemöte lördagen den 10/10 1970.

tävlingar med goda framgångar. I morgon är det alltså årsmöte och då kommer Hallands skidinstruktör Tage Josefsson att visa en skidfilm.

ELAKT

Mannen och hustrun grälade. Hustrun: — Det hade inte varit värre att vara gift med den lede. Mannen: — Det kan väl hända, men så nära släktingar får inte gifta sig.

Författarnas förhandlingsrätt

Justitieministerns direktiv till utredningen om översyn av den upphovsrättsliga lagstiftningen betecknas av Författarna — organ för FLYCO — som ett fall framåt för förhandlingsrätten. Det är en springande punkt i sammanhanget menar tidskriften och understyrkan en gång författarnas missnöje med att ersättningen för bibliotekslåningen fastställs ensidigt av statsmakterna.

Till förhandlings-spelets regler hör att parterna måste förfoga över medel genom vilka man kan utöva påtryckning på motparten. På arbetsmarknaden kan arbets-tagarnas organisationer tillgripa strejk, arbetsgivarsidan lockout. Parterna är jämställda. Författarnas fackliga organisationer måste hävda samma rätt — att bli likställd part. På vilket sätt och i vilka former detta skall tillgodoses måste bli en viktig uppgift för utredningen att föreslå.

Från författarorganisationernas sida fäster man givetvis avgörande vikt vid detta, samtidigt som man — liksom parterna på arbetsmarknaden — helt givet är beredd att diskutera åtgärder i syfte att skydda tredje man. Men den frågan är ju ingalunda unik för författarna. Redan nu finns grupper vid biblioteken — anställda av olika kategorier — med fullständig förhandlingsrätt. Att författarna och deras organisationer skulle utgöra en större fara för tredje man i detta sammanhang finner vi helt absurt.

Justitieministern har klart tagit intryck av den opinion som kommit till uttryck bl a genom författarnas aktivitet kring upphovsrätt och förhandlingsrätt. Det framgår av direktiven. Vi förväntar att utredningen nu fullföljer det hela i samma positiva anda. Därmed skulle författare och andra kulturarbetare antligen nå jämlikhet med övriga yrkesverksamma grupper under Författarna.

OMBUDESMAN I FLYCO

Jur kand Anders Fischer har anställts som ombudsman på FLYCO:s kansli från den 1 september. Han skall där deltaga i förhandlingar, rådgivning och service till medlemmarna samt utredningsarbete.

Anders Fischer är född 1934. Efter Jur kand examen 1960 och tingsmeritering har han tjänstgjort som praktiserande jurist. De senaste åren har han varit verksam inom vissa av arbetsmarknadens organisationer, senast hos TCO:s statstjänstemannasektion (TCO-S).

Gynna LT:s annonsörer

Rädda Barnen-trotjänare fick kunglig utmärkelse

HALMSTAD: Komminister Folke Olén, Halmstad, mångårig sekreterare och kassör för Rädda Barnen i Halland, fick på onsdagen medalj för sina insatser. Det var ärkebiskopsfrun Ann-Marie Josefsson, själv aktiv inom Rädda Barnen i Stockholm som överlämnade en kunglig medalj i guld, femte storleken, vid Hallandsföreningens årsmöte.

Ann-Marie Josefsson uttryckte te dra nytta av honom i fortsättningen också. Ann-Marie Josefsson höll under Rädda Barnen-mötet också ett mycket uppskattat kåseri om en resa i Sydafrika, där hon och ärkebiskopen var i väras.

— Man visste ju om apartheid-politiken innan, sade hon, men kunde aldrig ana, att den var så fruktansvärd i verkligheten. Och det hemska är också, att många vita tror på att den är riktig, och att den är till för de svartas bästa.

— Många lever i skräck för vad som kan tänkas hända om de svartas reser sig och gör revolution. Det måste också vara fruktansvärt att låta alla handlingar man gör bestämmas av detta.

— Svenska kyrkan är engegerad bland de svarta i Sydafrika. Den får ekonomiskt och personellt stöd från Sverige. Men den har också svarta präster. Den svenske biskopen därnere kan aldrig gå in på restaurang tillsammans med sin domprost, därför att denne är svart och alltså inte har rätt att gå på samma näringsställen.

— Någotting håller på att hända i Sydafrika. De svarta får understöd från Black power och Svarta partrarna i USA, och de svartas bönor får få en viss självkänsla med åren, vad nu det kan leda till. — Sydafrika är ett rikt land, det förekommer ändå en stor fattigdom, därför att de vita har tagit de bästa bitarna och de svarta är hänvisade till speciella lokationer. Män och hustrur får inte bo ihop. Hela tiden splittrar regeringen de svartas familjer.

Fru Aja Lindell framförde en hälsning från hälsovårdsministern i Gambia, som tackade för det bistånd Rädda Barnen i Halmstad gjort genom en handduks- och lakansändning till ett sjukhus' barnavdelning.

Gerd Trägrårdh, resekreterare från Ängelholm, talade om höstkampanjen, som Rädda Barnen startar, nämligen till förmån för Jemen.

Kattgatt: Frisk till stuv, något avtagande bris mellan syd och sydväst. Mätlig sikt.

För fredagen: Svag till mätlig-svagt sydöstlig vind. Upphållsväder men dimma eller dimmoln, främst under natten och morgonen. Eftermiddagstemperaturen ca 12 grader.

Väderbiten



Ett mindre regnområde som på onsdagsmorgonen berörde delar av Västergötland och nordligaste Småland rör sig vidare åt söder och sydost men försvagas efterhand. Regnområdet ligger mitt i de centrala delarna av ett maktigt högtryck över nordeuropa. Över Norska havet och norra Skandinavien råder en fuktig sydöstlig till västlig luftström.

Utsikter: Svag till mätlig vind omkring sydöst. Upphållsväder men mestadels molnigt. Oförändrad eller något högre dagstemperatur än under onsdagen.

NYA BÖCKER

NY HANDBOK FRÅN SLR: "MJÖLKPRODUKTION"

Mjölkkavkastningen per ko och år i Sverige ligger nu bland de högsta i världen. Till detta fantastiska resultat har främst tre faktorer bidragit: målmedveten avel, utfodring grundad på forskningsresultat samt världens frikastekor.

Det anses allmänt att det fortfarande finns mycket kvar att göra för att förbättra mjölkproduktionens effektivitet. Detta har man på Svenska Lantmännens Riksförbund tagit fasta på och ger nu ut en handbok med titeln "Mjölkproduktion". Den vänder sig till alla Sveriges mjölkproducenter med en mängd värdefull information.

Eftersom handboken har utarbetats i samarbete mellan SLRs forskningsavdelning och företrädare för den statliga rådgivningen på utfodringsområdet, Veterinärhögskolan och övriga ekonomiska föreningar har man fått med allt väsentligt som en mjölk-

producent bör känna till. Fodermedlen och deras användbarhet i olika kombinationer behandlas ingående liksom även användningen av färdiga kofoder och koncentrat. De senare produkterna har som bekant fått allt mer ökad användning de senaste åren.

Kostnaderna för kvigorans uppfödning måste räknas in i kostnaderna för mjölkproduktion. Därför är det värdefullt för mjölkproducenterna att få rekommendationer om hur uppfödningen bör vara ordnad för att ge bästa ekonomin.

Mjölkkornas utfodring under stall- och betesperioden samt de viktiga övergångarna mellan dessa perioder har givetvis fått ett stort utrymme i "Mjölkproduktion". Detta är helt naturligt, säger man på SLR, eftersom fodret är en mycket tung kostnadspost i mjölkproduktionen och vi hela tiden arbetar med bästa möjliga ekonomi för lantbrukaren som mål.

Bristsjukdomar var förr vanli-

ga hos mjölkkorna, men har numera ersatts av laktationssjukdomar. I avsnittet om utfodrings-sjukdomar konstaterar man emellertid, att en rätt genomförd utfodring, för att uppnå en hög avkastning, är fördelaktig också för djurens hälsa.

Mjölken — vårt förnämsta livsmedel — måste smaka gott. Därför poängteras att vissa fodermedel, som kan ge smak på mjölken, inte bör utfodras i samband med mjölkningen.

Handboken avslutas med några korta men innehållsrika avsnitt om avel och kontroll.

Tidigare erfarenheter av handböcker av samma lättlästa och rikt illustrerade slag som "Mjölkproduktion" har visat att de är mycket uppskattade inte bara av den praktiske lantbrukaren utan även av rådgivare, som arbetar med dessa frågor. Dessutom brukar de vara populära som kurslitteratur vid olika kurser och i studiecirklar.

Den nya handboken "Mjölkproduktion" finns på Lantmannaföreningarna och på Centralföreningen.

KNALLARNAS HISTORIA

Västgötaknallen har gått ur tiden, men länge än ska han leva vidare i folkmun och i bygdebekräftelser, i sockenhistorier och vetenskapliga avhandlingar, inte minst som staty utanför posten i Borås, där han äntligen får vila ut efter nära fyra seklers nasande land och rike kring. Sådan var han nämligen, gårdarhandlaren från Sjuhäradsbygden — seg och färgstark, livsduglig som naturen han trampade eller for genom — och den sortens människor brukar lämna efter sig spår, som värregn och vintersnö sällan kan utplåna.

"Då Vår herre skapade Sverige, började han med Skåne, och därför blev det bördigt och bra på alla vis", står det hos Johan Götlind. "Men så rände den onde i förväg och skapade Småland, Kinds och Marks härad, och därför blev de steniga och magra och usla på alla sätt. Då sade Vår herre: — Har du skapat landet, så skall jag skapa folket. Och därför är folket arbetsamt, glatt och duktigt".

Under årens lopp har Björn Sterner åtskilliga gånger inkommit med kunniga och medryckande rapporter från Knalledoniens land, och nu föreligger ytterligare en, "Bygdekallnar och stadsköpmän" (LT 35:— inb. exkl moms). Här berättas bl a hur Sjuhäradsbygden med tiden utvecklades till vårt lands förnämsta textilområde, en komplicerad historia där de geografiska förutsättningarna spelade in lika väl som förändringarna inom konsumtion och produktion, de tekniska landvinningarna lika väl som de samhälleliga regleringarna.

Men här berättas också om knallen själv, om färderna på vägar och stigar, om livet på gästgiverier och krogar och handeln på marknadsplatser och gårdar. Naturligtvis ligger det mycken fors-

mitt och flytt

Torsdagen den 15 oktober 1970

I dag: HEDVIG
Solen går upp kl. 6.47 och ned kl. 17.08.

I morgon: FINGAL
Solen går upp kl. 6.50 och ned kl. 17.05.

DANSKT

Sörensen og Petersen er naboer i hver sit rækkehus. For fem år siden blev de uenige om stakittet, og de er stadig dødsens fiender. Forleden søndag morgen kom Sörensen forbi Petersens vindue med en pose bagerbrød i hånden.

— Nå, har du været i byen for chefen, spurgte Petersen grinende fra sin vindueskarm.

— Du skulle hellere vende den anden ende til, så var du kønner.

— Jamen det gjorde jeg også sidste søndag, men så sagde alle folk, der kom forbi: Goddaw Sörensen.

SNALLIT SAGT

— Jag sätter mitt huvud på att jag har rätt!
— Och jag min plånbok.
— Men den är väl tom?
— Ja, då är ju insatserna lika.

BEVIS NOG

Direktören: — Är ni absolut pålitlig?
Den platssökande: — Om jag är! Jag har varit anställd vid ett badhus i 8 år, — och jag har inte tagit så mycket som ett bad!

karmöda bakom ett arbete som detta, men samtidigt som man lyfter på hatten för Björn Sterner, bör man då inte sända en tack-samhetens tanke även till Johannes från Kärnsjö i Toarp, en av de sista gåknallarna, med Viskadalen som distrikt? Det var författarens farfar, och att skildringen av västgötaknallen blivit så frisk och levande får väl i någon mån tillskrivas blodsband och själfrändskap.

Vilka husfältsläster har han i påsen, den vandrande knallen som står staty utanför entrén till posthuset i Borås — linnevaror, vadmal, träslöjd, smide? Vad pratar han för sig själv på bredaste månsing? Vad tänker han bakom det knotiga feiset? Det tror man sig förstå, på ett ungefär, efter att ha läst Björn Sterners bok, som är långt mera sann och inspirerande än de traditionella skildringarna av Sjuhäradsbygdens näringsliv.

Björn Sterner: Bygdekallnar och stadsköpmän. III. med 16 bildsidor. LT:s förlag 1970. Cirkapris 35:— inb. exkl. moms.

Storbostadsområden och brottslighet bör ihop, medan man knappast har någon grov kriminalitet på landsbygden



Kretsordförande Margareta Axelsson i samtal med föredragshållaren kriminalinspektör C.M. Andersson vid mötet i Strömviken.

TÖNNERSJÖ: Landsbygdsmiljön och småsamhällena är den klart bästa boendeformen, om man vill förhindra uppkomsten av brottslighet. Det finns ett klart samband mellan storbostadsområden och kriminalitet. Den saken gav kriminalinspektör C.M. Andersson vid Halmstads-polisen belägg för i sitt anförande på tisdagskvällen inför Halmstad-Tönnersjö CKF-krets, som var samlad till höstträff i Tönnersjö.

Brottsligheten är ganska obetydlig på landsbygden, jämfört med områden med kraftigt koncentrerad bebyggelse, konstaterade talaren, som också kom in på de lokala förhållandena i halmstadsdistriktet.

— Inom detta område är brottsligheten visserligen betydande, men om man jämför med landet som helhet är den inte oroväckande stor. 1965 anmälades inom området 4.046 brott, en siffra som 1979 ökat till 4.575. T o m nu har halmstads-polisen i år fått in ca 4.000 anmälningar om brott. Det tyder på någon ökning under 1970, jämfört med 1969.

GROVA MISSHANDELSBROTTE ÖKAR KRAFTIGT

Ser man på enbart misshandelsbrotten, som lätt tala om sig särskilt mycket i Halmstad på sistone, så uppgick dessa under tiden januari-oktober 1965 i halmstadsdistriktet till 145 anmälade fall. Motsvarande siffra hittills i år är 174. — Ökningen är i och för sig inte särskilt stor. Däremot finns det en klar tendens till att misshandelsbrotten blir allt grövre. Detta är allvarligt. I många fall leder dessa överfall till svåra personskador, med långa lasaretsvistelser som följd.

Ävenså har de grövre förmögenhetsbrotten inom området ökat. 1965 var de anmälade inbrotten 435 till antalet, var till 1.200 stölder och snatterier. 1969 anmälades 817 inbrott och 1.160 snatterier. Det

är en nära fördubbling av antalet anmälade inbrott.

KNARK OCH MELLANÖL MEDVERKAR

Kriminalinspektör Andersson an-såg, att man i sammanhanget inte kan komma ifrån knarkets och mellanöllets roll för ökningen av de grova våldsbrotten och de grova förmögenhetsbrotten. Det är ofta ungdomar som är i behov av pengar, cigaretter eller andra varor, som de kan byta sig till narkotika för på den illegala marknaden i Danmark, som begår brotten ifråga.

MISSHANDELSBROTTE

I halmstadsdistriktet begås till 60 procent i innerstan, de flesta mellan kl 22 och 24 på kvällen. Tillkomsten av allt fler pubar spelar sin roll eftersom det ofta är berusade personer som begår dessa gärningar.

POLITISK FRÅGA

Kriminalinspektör Andersson menade däremot, att nuvarande bestämmelser om att det för att få lämplighetsintyg för körkort fordras två års anmärkningsfri vand, ofta medför att ungdomar som prickats för någon mindre försel-se innan de fått sitt körkort får lida omotiverat mycket. Talaren ansåg att alla ungdomar, som klarar läkarprovningen borde få sitt lämplighetsintyg. Det vore istället bättre om polisen finge befogethet att dra in körkortet på viss tid om det sedan inte kunde återställas till ett missbrukade förloppet när

han väl erhållit körkortet. Denna inställning rimmar bättre med förhållandet att bilen i dag är en nödvändighetsvara på ett helt annat sätt än den var när nuvarande bestämmelser om lämplighetsintyg tillkom, ansåg kriminalinspektör Andersson.

VÄLBESÖKT MÖTE

Som vanligt då CKF-arna i kretsen samlas var det trångt om utrymmet i möteslokalen, som denna gången var Strömvikens pensionat. Kretsordförande Margareta Axelsson, Aled, kunde hälsa ca 150 damer välkomna till samkvämet.

Detta följde på den inledande andaktsstunden i Tönnersjö kyrka, där prosten Yngve Adahl officierade och kyrkokören under kantar Lennart Gustavson sjöng.

Vid sammankomsten i Strömviken presenterades också höstens aktuella studiecirkelämnen. För denna översikt svarade CKF-distriktets studierektorer fru Else Larsson, Svarträ.

Vuxenskolan i Tönnersjö-Eldsberga hade ordnat en verkligt sevärd utställning av studiecirkel-alster i batik, näversömnad m m.

— Varför går du och hänga med huvudet?

— Jag har så många fordrings-ägare.

— Dumsnut. Då är det väl dom som ska hänga med huvudet.

En LT-annons läser alla

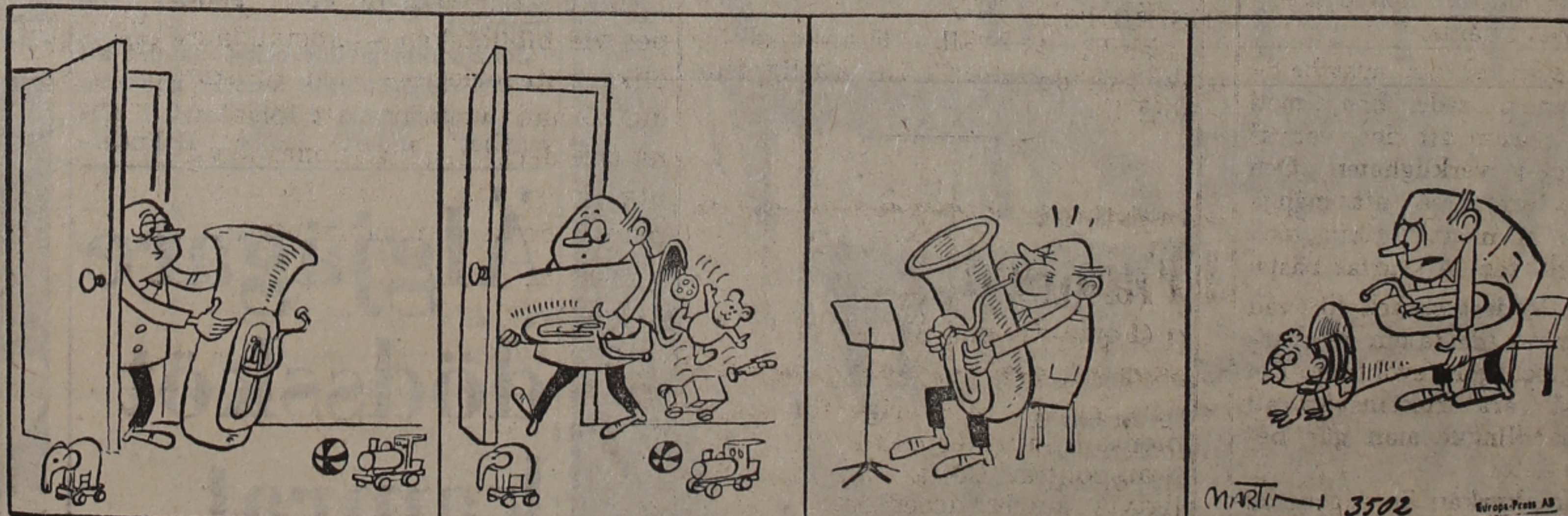
Ur danska...

(Forts. fr. sid. 4)

upplysningskampanjer i skolorna, reklamförbud, varningstext på cigarettpaket o s v. Han föreslår även att i Danmark 0,5 procent av tobaksskatten, alltså ca 5 milj Dkr, per år, används till bekämpande av tobaksrökningen.

Det tillkommer nu våra beslutsfattare — tillsammans med en exepertgrupp — att handla och handla snabbt, avslutar dr Egmose.

KULMAN



Annonsera i Laholms Tidning

NÅGON MÅSTE LÄMNA BÅTEN

Av Eugen Holmberg

4 Folke Svensson var föga road av konst. De få gånger Stina hade lyckats övertala honom att följa med på vernissager och se moderna alster, hade inte precis bidragit till ökat intresse för de sköna konsterna.

Han rynkade pannan, drog de tunna läpparna till en missbelätna grimas, klädde sig i häret på det nakna bröstet och tänkte: "Sensibelt vibrerande." Det var vad en känd konst-kritiker sagt om porträttet. Vad som nu menades med det. En sak var Svensson emellertid säker på: han tyckte illa om tavlan. Sedan fick herrarnas konstdoktorer säga vad de ville.

Egentligen, fortsatte han litet osammanhängande sina funderingar, var alltsammans Eva-Lenas fel. Eva-Lena, dotter Harry Linggrens fru, Stinas bästa väninna och deras närmaste vänne på Skaten, rådde nämligen vara en mycket konstitresserad dam. Och därför var han nästan

säker på att det hade varit. Eva-Lenas idé att Anders Bosse skulle bli den som målade porträttet, även om Stina kategoriskt hade förnekat detta.

Saken hade förts på tal någon gång på förråren. Förslaget hade inte alls tilltalat honom. Då Stina hade envisats, hade han rätt henne att välja en annan konstnär, om hon absolut måste ha sitt porträtt målat. Naturligtvis hade Stina velat veta varför inte Anders Bosse, som var ett internationellt erkänt namn och representerad på såväl svenska som utländska museer, kunde komma ifråga. Han hade inte kunnat svara "karl'n äcklar mig!" eftersom han alltid gjort gällande att han inte låtit sina handlingar påverkas av känsloskäl. Han hade tvingats till undanflykter och en krystad argumentering. Dumt nog hade han också sagt att tvåusen, som porträttet skulle komma att kosta, var tilltaget i överkant.

Stina hade inte blivit svaret skyl-dig. Tvåusen var vänpis. Hon hade egna pengar, om utgiften bekräddes honom.

Fauten att ansela på priset som om han hade varit småsnål, hade fått honom att ge vika.

Under våren, då porträttet målades, hade Stina vid flera tillfällen föreslagit att de skulle bjuda hem konstnären på middag. Då han inte hade haft den ringaste lust att bli närmare bekant med Anders Bosse, hade han skyllt på än det ena än det andra för att middagen inte skulle komma till stånd. Kanske Stina så småningom förstätt att det endast var undanflykter från hans sida. Hur som helst, sedan porträttet väl hade målats och fått sin plats ovanför sekretären, hade det inte mer kommit på tal att bjuda hem konstnären.

Han mindes mycket väl första gången han hade sett Anders Bosse. Juni 1961 i matsalen på Express II under en resa ut till Getö. Den svart-skäggede målaren hade haft sällskap med en ung kvinna som uppenbarligen var förälskad i honom. De hade druckit vin och samtalat rätt lägligt, vilket inte hindrat att fabriksköpman Svensson uppsnappat ett och annat ord utan att egentligen ha försökt lyssna. Det hade framgått att det för honom obekanta och som han tyckte ganska omåka paret också var på väg till Getö. Att den svartskäggede var konstnär och nybliven äga-

re till en gammal fiskarstuga på ön Dessa upplysningar hade fått honom att i smyg iaktta mannen och den unga kvinnan, som säkerligen inte hade fyllt tjugo år. Av någon dunkel anledning hade han känt en utpräglad aversion mot konstnären, en känsla som också skulle visa sig bestå.

Då och då hade han under efterföljande år stött samman med konstnären — som han fått veta hette Anders Bosse — på Getö, i handelsboden och några gånger på ångbåten. De hade väl aldrig bytt ett ord eller kommit att hälsa på varandra, om de inte hade träffats på en middagsgästning hos doktor Linggren på Skatudden. Övriga gåster, förutom Stina och han själv, hade varit deras gemensamma vänner advokat Egon Nyström med fru Britt-Mari och arkitekt Knut Valtersson med fru Sara.

Anders Bossses närvaro hade gjort att Folke Svensson givit upp förhoppningen om en trivsam kväll. Men stämningen vid middagen hade varit trevlig. Vid aveten glad och uppsluppen, tills samtalen av någon anledning kommit in på otrohet som skilsmässorsak. Anders Bosse hade skratrat högt. Det hade uppstått en pinsam paus, som brutits av att advokat Nyström frågat vad konstnären funnit för roligt i detta Anders Bosse hade strukit sig om skägget och svarat att tanken föreföll honom så förbaskat komisk. Ensamrätt till

en annan människa var en absurditet liksom så k otrohet i könsammanhang. Människan var polygam till sin natur. Ett ja inför en prelat eller en borgmästare kunde knappast förhindra de biologiska faktorerna.

Arkitekt Valtersson hade lagt sig i diskussionen och spydigt frågat om konstnären själv var gift? "Nej, men jag kan försäkra er att mitt habegär efter varje vacker och villig kvinna inte skulle ha påverkat om så varit fallet. Jag anser att vem som råkar ligga med vem, är uteslutande de diggandes ensak".

Följden av denna amoralsiska programförklaring hade blivit att såväl advokat Nyström som arkitekt Valtersson gått till fräna angrepp, vilket symboliskt hade roat Anders Bosse, som avfärdat deras attacker som flaskier. En attityd som inte precis hade verkat dämpande på motståndarna.

På hemvägen från Linggrens hade de Folke och Stina Svensson för första gången på många år haft ett gräl. Han hade sagt vad han personligen tyckte om Anders Bosse som människa. En uppfattning som inte delades av Stina, som tagit sig för att försvara konstnären.

Slutet hade blivit en praktfull stormträtt. Folke Svensson ruskade på sig obehagligt berörd av minnesbilderna från den då kvällen. Han glodde argt på porträttet av sin fru och fick plötsligt för sig att ögonen, som stir-

rade honom tillmötes från målning-en, var skamlösa. Att munnen var sinnligt våt. Detta hade han inte observerat tidigare.

Han knäppte med fingrarna i en för honom mycket karaktäristisk gest och sade med hög röst: "Ta mig fan ser inte Stina ut som en lysten sköka!" Han ryckte till vid ljudet av sin röst som hade klätt tanken i hörbara ord.

Stina som sköka! Vilken vansinnig tanke. Liderlighet kunde då Stina minst av allt beskylas för. Likväl visste han, att varje gång han kom att se på porträttet skulle han tänka på en sköka.

Han svor över Anders Bosse och fick kämpa emot impulsen att slita tavlan från väggen och förstöra den. Men varför i herrans namn stod han här som ett fan och lät sig mar- rades av ett stycke duk med påsmetat färg? Vad du behövde, min gubbe lilla är en kall dusch, och det kvickt ändå. Packa kan du göra efteråt. March iväg till badrummet!

Den kalla duschen spolade bort grillerna och han kom på sig med att gnola Farfarssången ur Fågel-handlaren.

En av Stinas favoritoperetter. Upp-piggad och på strålande humör froterade han sig fort. Småvisslande traskade han naken omkring i våningen och plockade fram de saker han skulle ha med sig ut i skärgården. Malpåsarerna med hans svarta ko-

stym — det skulle inte vara frack — och Stinas svarta gettegeteklänning hängde mycket riktigt i lilla rummets garberob.

Folke Sversson vek omständigt samman påverkan och placerade dem varsamt i resväskan, som han hade stående på ett bord. Ordentligt satte han en bock på minneslistan efter varje plagg han packade ner.

Jaha, konstaterade han nöjd och krokade det sista kråkan i kanten, nu återstod endast Stinas svarta strumpor. Stina hade sagt att de skulle ligga i sängkammarsbyråns nedersta låda.

Efter en stunds sökande fann han strumporna i ett matelasserat etui. Det var ordning och reda på Stina, tänkte han erkännande och skulle lägga ner etuiet i väskan, då han erinrade sig uppmanningen att kontrollera att strumporna inte var sönder-riga.

Med försiktiga fingrar drog han fram en strumpa ur fodralet. Ett hopknäslat ark brevpapper följde med upp och singlar ner mot den mjuka flossmattan. Folke Svensson drog strumpan över vänsterhanden för att granska om någon maska hade gått.

(Forts.)

Fusket vid bilreparationer skall undersökas av polisen

STOCKHOLM (TT)

Det alarmerande resultatet av Teknikens Världs och KAK:s verkstadsundersökning av poliserna. Det har KAK begärt för att få veta om bilägarna utsatts för bedrägeri. Testen visade att fusket i bilverkstäderna ökat kraftigt.

Resultatet är skrämmande. Nu måste det bli en ändring på det här, sade direktör Per Löwstedt, KAK,

vid en presskonferens i Stockholm på onsdagen. Vi skall nu mer än någonsin satsa på att få stopp på slarvet.

Det kan betraktas som bedrägeri eftersom verkstäderna tagit betalt för arbeten som inte utförts, säger advokat Sten Agvald.

Vi accepterar självfallet inte resultatet och skall göra vårt bästa för att ändra på förhållandena, säger di-

rektör Benkt Rosenquist i Motorbranschens riksförbund. Jag är dock inte övertygad om att testunderlaget är tillräckligt stort för att döma hela branschen av resultatet.

Samtidigt har KAK nu i och med sin polisanmälan offentligt sagt upp avtalet om samarbete med oss.

Kontrollen omfattade tolv bilar som lämnats in för service på lika många verkstäder. Ätta av dem var

med i en exakt likadan test ifjol och blev resultatet också dåligt. Den gången lovade bilbranschen bättring, men sedan dess har det blivit ännu sämre, visar undersökningen.

Agarna har betalat flera hundra kr för bilens service. Trots detta har bilarna ändå lämnat verkstäderna med flera fel. Samtliga som testades uppvisade brister och två av dem så allvarliga att de fick körförbud.

Fisk och kräftdjur vid försäljning från fiskare är undantagna från prisstoppet

STOCKHOLM (TT)

Prisstoppet gäller inte för bl a levande djur, blommor, vilt, antikviteter och konst, framgår det av pris- och kartellnämndens nya tillämpningsföreskrifter som presenterades vid en presskonferens i Stockholm på onsdagseftermiddagen.

Hyrorna berörs inte — det har deklarerats tidigare — liksom köp och försäljning av fast egendom. Däremot är det prisstopp för hotell- och pensionsrörelse "för vil-

ken erfordras tillstånd av polismyndigheten i orten".

Andra undantag: Fartygs- och flygtransporter till utlandet.

In- och utlåning av pengar samt handel med värdepapper och valutor.

Auktioner på 1) fisk, kräftdjur och blötdjur, 2) grönsaker och frukter, 3) virke av alla slag, 4) begagnade varor.

Fisk, kräftdjur och blötdjur vid försäljning från fiskare.

Frukt, grönsaker och bär samt rotfrukter när odlaren säljer.

Immateriella förmögenhetsrättigheter (ex patent).

Elektrisk ström som inte redan är undantagen i prisstoppskungörelsen.

Läkemedel som kan hänföras till farmaceutiska specialiteter och varor upptagna i gällande medicinaltaxa för apoteken.

Ett stoppris får inte överskrida utan att pris- och kartellnämnden lämnar tillstånd i förhand. Om pris- höjning i produktions- eller handelsledet medges får inte en säljare i ett annat led utan vidare höja priset.

För helt nya varor gäller inte

prisstoppet. Det skall då vara fråga om varor som tidigare inte saluförts i landet. Men om det blir en mindre ändring på en vara eller i dess sammansättning medför inte det att varan skall anses som ny.

De butiker som har söndagsöppet har tillämpat särskilda priser med tanke på tilläggen för obekvämt arbetstid osv. Företag som använt detta system närmast före det allmänna prisstoppet 7 oktober får fortsätta med det.

Liksom för det partiella prisstoppet gäller att butikerna kan gå tillbaka till de ursprungliga priserna om de har använt sk lockpriser i samband med veckosluten. Det gäller också realisation och introduktion av nya varor. Det krävs dock skriftlig anmälan till pris- och kartellnämnden eller dess priskontor på länsplanen.

Generaldirektör Helmer Olsson berättade vid presskonferensen att dispenser redan har medgetts från det partiella prisstoppet. Det gällde då höjda importpriser.

27 greps för knarksmuggel

GÖTEBORG (TT)

Inte mindre än 27 personer som sysslat med smuggling och försäljning av narkotika — även opium — har gripits av Göteborgspolisens de senaste dagarna och samtliga sätts anhängna i Göteborg. I samband med gripandet beslagtogs fyra kg hasch.

Det rör sig om två sjuannalor. Den ena ingår fem utlänningar. Resten är personer som arbetat var för sig. Tre unga flickor är också anhängna. De flesta har erkänt i stort, omöjligt.

I söndags kväll greps två svenskar

som sålde hasch på Götaplatsen i Göteborg. De hade tre kg med sig. I områd med Fälnöpolisens kunde man också få fast de fem utlänningarna som svarat för smuglingen till Sverige. Även opium utbjöds till försäljning.

Den andra sjuannaligan består av svenskar med en stockholmare som leverantör. De övriga är göteborgare, sedan flera är kända av poliserna i narkotikasammanhang. Denna ligan har specialiserat sig på centralstimulerande medel.

I söndags greps också två unga danskar som kommit till Göteborg

för att sälja hasch. De hade ett kg med sig och partiet togs av poliserna. Danskarna har så vitt polisen vet varit här tidigare och sålt narkotika.

För en tid sedan fick man narkotikaproblem i en ungdomsgård i Göteborg och polisens lyckades komma leverantörerna på spåren tack vare gott samarbete med poliserna i Frederikshavn.

Fem danskar hade sålt hasch och LSD till ett tiotal göteborgs ungdomar som själva hämtade narkotikan i Danmark. Samtliga göteborgs ungdomar har omhändertagits av de socialvårdande myndigheterna.



Det är den här synen man inte vill se. Trafiksäkerhetsverket går nu i spetsen för en bättre förarutbildning. Många har för dålig utbildning och detta vill man nu råda bot på genom att ordna en speciell "instruktörskurs".

Utryckningsfordon bör få köras med påslagen siren även vid övningskörning

STOCKHOLM (TT)

Trafiksäkerhetsverket skall begära en ändring i vägtrafikkörförordningen som ger möjlighet för utryckningsfordon att köras m. sirenen påslagen i städer även för utbildningsändamål. Det är den senaste tidens olyckor där utryckningsfordon varit inblandade som föranlett åtgärden.

Vi måste lära förarna köra under mera realistiska förhållanden redan under utbildningsstadiet, säger

avdelningsdirektör Ragnar Håkansson, Trafiksäkerhetsverket.

Bilinspektör Stig Andersson i Falun har utarbetat en instruktörskurs för utbildning av förare av utryckningsfordon.

Den omfattar totalt 116 lektionstimmarna av vilka 63 upptar praktik. På fredag skall kursen diskuteras av representanter från Kommunförbundet, Landstingsförbundet och Trafiksäkerhetsverket.

Det är första gången en liknande

förarkurs ordnas, säger hr Håkansson. Meningen är att om förslaget går igenom skall den första kursen startas i Hedemora 16 november. Till den är 12 förare anmälda.

Det gäller verkligen att dessa förare får lära sig att köra under mera realistiska förhållanden redan från början, anser hr Håkansson. Av tidigare erfarenhet vet vi att förarna blir stressade när de får köra med sirener påslagna.

Traktorer dyrare i Sverige än utomlands hävdar jordbrukare

STOCKHOLM (TT)

Näringsfrihetsombudsmannens (NO) begär hos pris- och kartellnämnden (SPK) om undersökning av bilpriserna har lett till att jordbrukare vänt sig till NO och begärt en undersökning av distribution och prissättning på jordbrukstraktorer. Man har bl a påstått att Bolinder Munktells traktorer dominerar svenska marknaden, att dessa skulle vara dyrare än andra traktorer och att prissnivån för traktorer är högre i Sverige än utomlands.

NO har nu skrivit till SPK och begärt att nämnden lämna upplysningar om vilka återförsäljare som träffat avtal med AB Bolinder-Munktel, om de närmare bestämmelser och ömsesidiga utfästelser som ingår i avtalet.

Vidare vill NO ha synpunkter på de påståenden om distributionen och prissättningen som jordbrukarna framfört.

Jordbrukarna har också hävdat att de centrala föreningarna som är anslutna till lantmännens riksförbund i allmänhet endast säljer Bolinder-

Munktel-traktorer och att jordbrukets maskinstationer ofta endast för reservdelar till dessa traktorer.

Det har också understruktis att prissnivån har stor betydelse för de mindre jordbrukarna, som ofta har svårigheter att skaffa fram kontantinsatsen vid köp av ny traktor, skriver NO.

I kartellregistret finns ett avtal mellan Bolinder-Munktel, Eskilstuna, och dess återförsäljare regist-

erat. Det gäller områdesuppdelning och exklusivitet i fråga om handeln med bl a traktorer.

Avtalet har stora likheter med de avtal som gäller inom bilhandeln, säger NO.

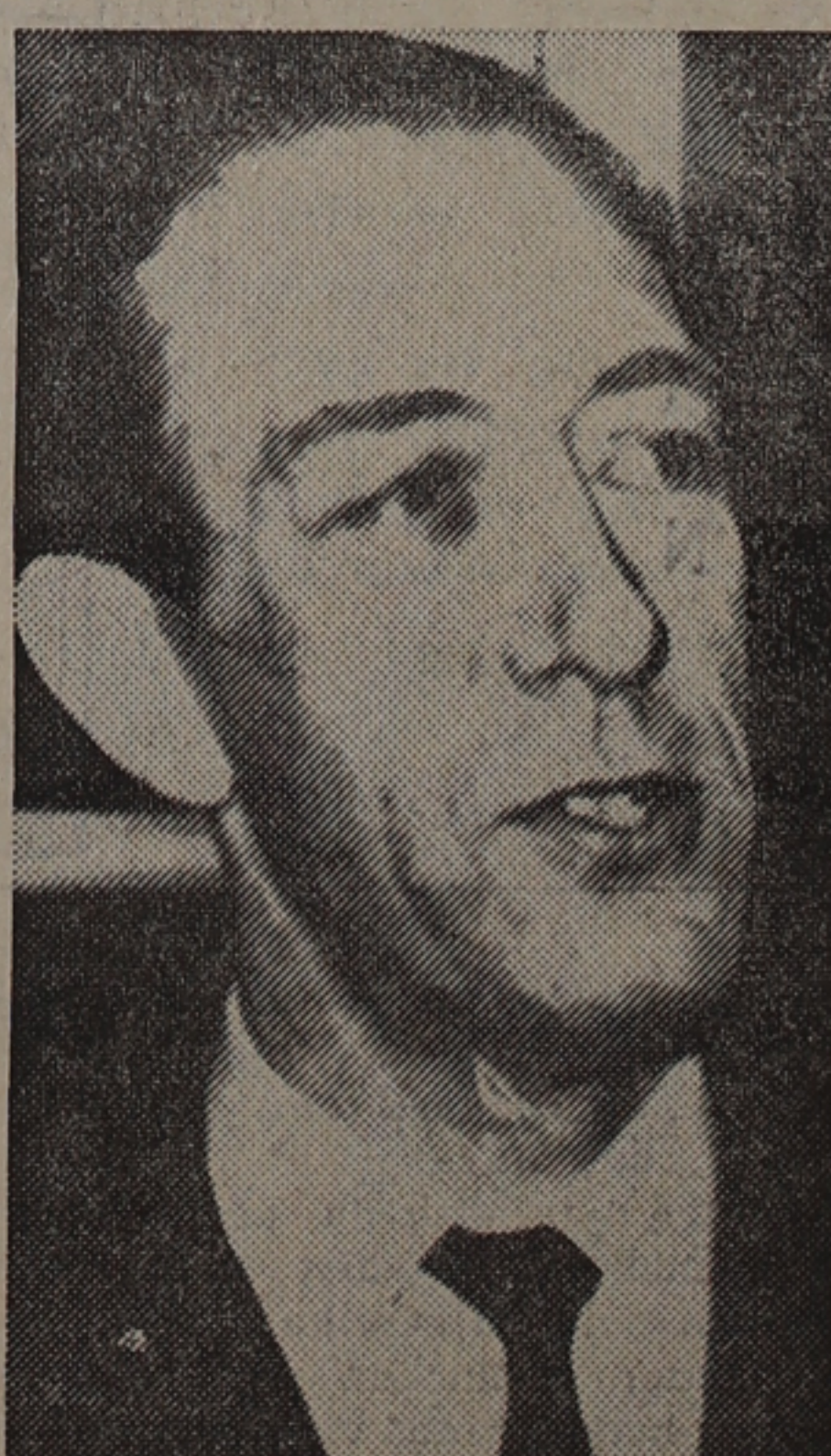
Återförsäljaren har alltså inte rätt att handla med fabriksnya traktorer och reservdelar av fabrikat som konkurrerar med Bolinder-Munktel.

Försäljningsrätten för återför-

säljaren synes vidare innebära att denne endast har rätt att sälja till sådana köpare inom det tilldelade distriktet som skall använda eller för användning stationära de köpta produkterna inom distriktet (begränsning av inkommande konkurrensen).

NO säger att han inte ännu kan säga om det blir nödvändigt med en närmare utredning. Innan han tar ställning till detta vill han ha de uppgifter som han nu begärt från SPK.

Önskvärt att Sverige blir full medlem i EEC



Från dansk sida är det önskvärt att Sverige blir full medlem i EEC, säger statsminister Hilmar Baunsgaard.

STOCKHOLM (TT)

Från dansk sida är det önskvärt att Sverige blir full medlem av EEC men det är givetvis Sveriges sak att självt bestämma hur det vill ordna denna fråga, förklarade Danmarks statsminister Hilmar Baunsgaard på sin presskonferens på onsdagen.

Han hade av sina överläggningar med statsminister Palme och andra medlemmar av den svenska regeringen fått intrycket att Sverige ännu inte slutgiltigt bestämt uppläggnings av sina förhandlingar med EEC.

Hr Baunsgaard ansåg att alla Eftaländer bör föra parallella förhandlingar i Bryssel och att de nordiska länderna under den bör upprätthålla så nära kontakter som möjligt på både regerings- och expertplanet.

Statsministern beklagade att Nordeplanen inte gick att genomföra men menade att ansträngningarna att bygga ut det nordiska samarbetet på olika områden bör fortsätta och nu närmast vad det gäller att upprätta en nordisk kulturtraktat som omfattar utbildning, forskning m.m. Dessa frågor kommer att dry-

tas närmare vid det nordiska statsministermötet i Köpenhamn den 2 november.

Hr Baunsgaard framhöll att Danmark inte kan tänka sig att bli medlem av EEC om inte Storbritannien blir det. De informationer han hittills fått från Storbritannien tyder inte på att detta lands regering inte fortfarande har en allvarlig önskan att bli medlem, oavsett opinionsyttringar i motsatt riktning.

Den svenske centerpartistens Johannes Antonssons förslag om upprättande av ett nordiskt frihandelsområde som i sin helhet kan anslutas till EEC strider mot Danmarks officiella inställning, sade hr Baunsgaard.

Han betonade att han inte i Sverige hade diskuterat införandet av något slags turistiskt men han höll med finansminister Sträng om att en sådan förutsätter gemensamma överläggningar mellan i varje fall Danmark och Sverige. Några sådana har inte planerats.

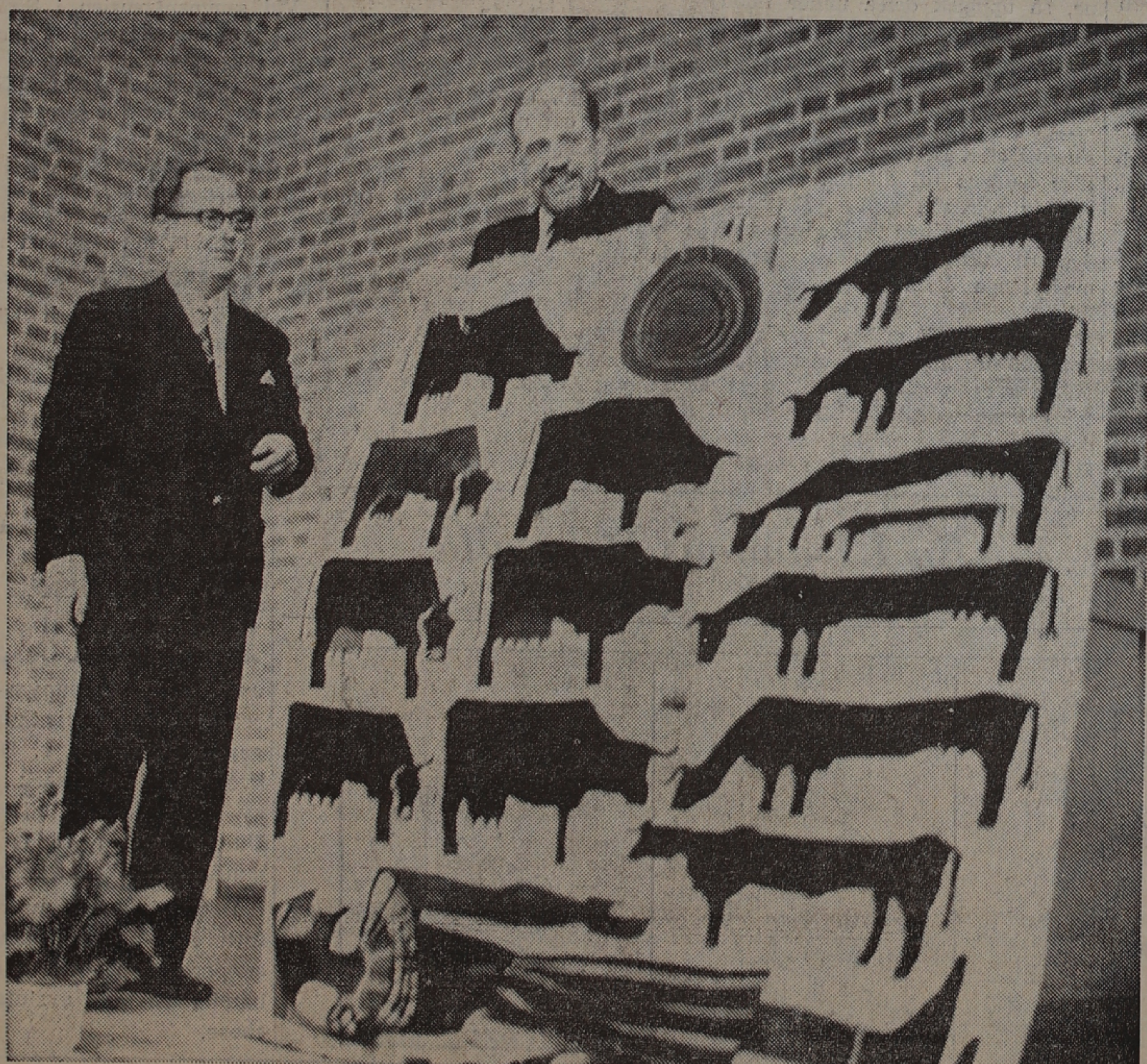
Den danska ekonomiska politiken kommer att inom kort dryftas av regeringen och arbetsmarknadens parter. Någon samordning med hr Strängs väntade "åstrammingspaket" har inte övervägts utan till grund för de danska överläggningarna kommer att ligga regeringens tolvpunktsprogram. Lönestopp är inte någon realistisk åtgärd, underströk hr Baunsgaard.

På en fråga om Nato svarade han att Danmark inte överväger något utträde. Ett sådant kan inte ske isolerat utan förutsätter en strukturförändring av den internationella säkerhetspolitiken.

FN-jubileum

NEW YORK (TT-AFP)

Under mottot "Fred, rättvisa och framsteg" öppnade FN:s generalförsamlings president, normannen Edvard Hambro, på onsdagen världsförbundens jubileums-session.



Landstingets ordförande, Johannes Antonsson t v överlämnar landstingets gåva, ett konstverk symboliserande bibelns berättelse om de sju feta och de sju magra nöten, som mottogs av skolans chef, Håkan Brockstedt.

Eketångaskolan invigd av landstingets ordförande

Landstingets allra nyaste anläggning, den förnämliga Eketångaskolan i Söndrum, som togs i bruk redan vid innevarande höstterminstart, invigdes officiellt på onsdagen av landstingets ordförande, riksdagsman Johannes Antonsson.

Det var 1963 som förslaget om markförvärf till denna skola lades fram för landstinget, erinrade ordföranden i centrala byggnadskommittén, hr Evald Karlsson i Ullared, då han redogjorde för skolans tillkomst. Detta kostade 320.000 kronor. Men sedan fick man dränera för 395.000 för att sänka grundvattnet i den vattensjuka marken. Första kostnadsberäkningen löd på 16 milj kr för bygget. Vårlandstinget 1967 beslöt fullfölja detta och 1968 beräknades projektet kosta gott och väl 17 milj kr. Den 1 oktober i år låg totalkost-

naderna på 15.656.076 kronor och 45 öre och man räknar med ytterligare 1,3 milj innan allt är klart. Men håller den beräkningen skulden totalkostnaden stanna något under 17 milj. — Detta är den yttre ramen för Eketångaskolan vi nu överlämnar, slutade hr Karlsson. Innehållet får andra skapa.

Landstingsordföranden Johannes Antonsson riktade först ett tack från landstinget till alla som medverkat till skolans tillkomst. — Ni har presterat ett gott arbete, sade han.

All mänsklig verksamhet baseras på växelverkan. Utan sådan blir det inga positiva resultat. Elevernas personliga utveckling är det viktigaste för skolans arbete. Det är därför vi byggt den. Jag hoppas att ni skall trivas här tillsammans med era lärare och att ett levande innehåll skapas i den yttre ram

landstinget nu överlämnar till omsorgsstyrelsen, sade hr Antonsson och förklarade skolan invigd.

Fru Gunhild Johansson mottog därefter skolan på omsorgsstyrelsens vägnar och tackade för denna.

De inre förutsättningarna för denna skola finns redan genom den personal som följer med från Hallagården, fortsatte talarinnan och gav uttryck för förhoppningar om en god framtid för de elever som kommer att utbildas vid Eketångaskolan.

Därefter överlämnade hr Antonsson en gåva från landstinget till skolan, som mottogs av rektor Håkan Brockstedt, vilken även betydade sin egen, lärarkollegernas och elevernas förtjusning över den nya skolan.

Efter ett par sånger av eleverna dracks kaffe i matsalen, varpå landstingsledamöterna gick husesyn i lokaliteterna.